

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración 2422

Año VII

Zaragoza - Sábado, 24 de enero de 1931

Núm. 1.660

El interesante problema del desarme colectivo

A grandes rasgos ya se abordó en Ginebra, durante la primera sesión del Consejo de la Sociedad de las Naciones, el gran problema del desarme colectivo.

Las primeras insinuaciones expuestas por los delegados de Inglaterra, Francia, Italia y Alemania, casi permiten adquirir una prueba indicativa del resultado a que se llegará en este magno y transcendental debate.

Henderson, en su calidad de presidente de las sesiones, insistió acerca del problema del desarme colectivo, considerándolo como la cuestión política internacional más importante de las actualmente planteadas. Después de protestar contra la creencia de no ser los tiempos presentes favorables a la reducción de los armamentos, afirmó que Inglaterra no quería saber de otras alianzas entre naciones que las fundadas en el pacto mundial contra la guerra y contra los armamentos que la preparan.

Curtius se mostró favorable al criterio de Henderson, pero recordó la petición hecha en nombre de Alemania de llegar a la igualdad en la seguridad, síntesis de las aspiraciones del Reich.

Expresó su confianza Grandi, por Italia, en la Conferencia del desarme, señalándole como fines inmedia-

tos restablecer la confianza en la paz y limitar los armamentos.

Briand se manifestó francamente contemporizador, expresando su confianza de que en un porvenir próximo todas las naciones pudieran discutir sus cuestiones en un plan de igualdad perfecta.

Acerca de los buenos deseos pacifistas de Francia aseveró que habían sido reducidos sus efectivos militares y además, en dos tercios, la duración del servicio militar.

Pero para conseguir estos pacifistas anhelos, por cuanto respecta a Europa, se precisa el ingreso en la Sociedad de las Naciones de Rusia y Turquía.

Y en este extremo hay marcada disparidad de criterio entre los principales delegados.

Mientras Henderson, Grandi y Curtius, en nombre de sus países respectivos, defienden su admisión, ésta es repudiada, con franca energía, por Briand, Motta y Titulesco.

Es posible, y se puede considerar muy probable, la adopción de una fórmula de avenencia que concilie criterios al parecer tan irreductibles.

No se devuelven los originales, tanto gráficos como literarios, se publiquen o no.

A un niño le estalla un pistón en la mano

TERUEL.—Se han recibido noticias en el Gobierno civil de que en un pueblecito próximo, hallándose jugando con su hermanito un niño de 5 años llamado Vicente Jaranda cogió aquél un pistón de los que se emplean en los cartuchos de dinamita.

Lo golpeó inconscientemente y el pistón estalló, causándole gravísimas heridas.

Quedó con la muñeca izquierda destrozada.

La muerte de la danzarina Ana Pavlova

Ana Pavlova, la famosa bailarina, ha fallecido en La Haya la pasada madrugada. Era de nacionalidad rusa; había hecho sus estudios en la célebre escuela de baile de Petrogrado, y formó parte del cuerpo de baile de la Opera Imperial. Sólo en 1909 se presentó ante un público extranjero, eligiendo para ello un escenario de París, y, más tarde, recorrió América, obteniendo resonantes triunfos para su arte inigualable de bailarina clásica, llena de plasticidades, muy original. Estaba tan enamorada de su arte



que dedicaba a él todas sus horas. No en vano ha merecido ser calificada como "sacerdotisa de la danza". En España, en Madrid, había estado recientemente, obteniendo el mismo éxito que en todas partes. Fue la creadora del famoso baile "La muerte del cisne".

VIDA MONTAÑERA

Un equipo de esquiadores españoles irá a Tolosa

El día primero de febrero se celebra en la Sierra del Aralar, organizada por el "Ski Club Tolosano" la primera travesía con "esquis", en un recorrido de 13 kilómetros, desde Lizarruri-Refugio de Igaratza a Baraibar.

"Ski Club Tolosano" ha invitado a la prueba, que tiene carácter internacional, a los Montañeros de Aragón, y la entidad local remite a Tolosa una copa trofeo y enviará el día primero un equipo de esquiadores compuesto de los que triunfen en las diversas pruebas que mañana se celebrarán en Candanchú.

HOY, A CANDANCHU

Esta tarde serán bastantes los "esquiadores que saldrán a Arañones para asistir mañana a los concursos de salto y estilos que se celebrarán.

El Refugio está ya terminado, debido al buen tiempo que se ha registrado esta semana, y que ha permitido a los constructores techar el edificio, que era lo único que faltaba.

Así, pues, podrán mañana los Montañeros utilizar el Refugio de la Sociedad.

La inauguración oficial, una vez ultimados los detalles del interior, se verificará seguramente el próximo mes.

El banquete que celebra mañana la colonia caspolina

Existe enorme entusiasmo por asistir a la fiesta-banquete que mañana, a la una, celebrarán en la Posada de las Almas los caspolinos residentes en Zaragoza.

El banquete estará realizado por la belleza de numerosas señoritas caspolinas que ayer se apresuraron a tomar sus tarjetas.

FIESTA DE JOTA

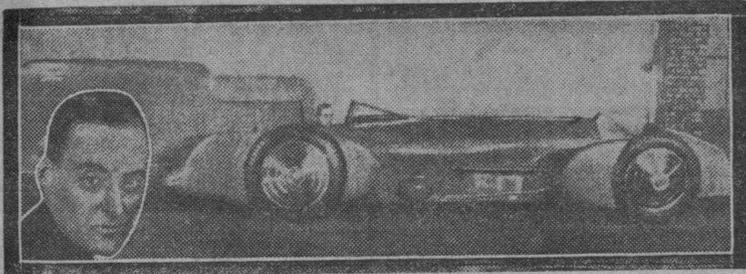
Como fin de tan simpática fiesta, a los postres, cantará varias coplas alusivas a Caspe y al acto la bellísima y sin par joterista Raquel Ruiz Vallespi, notable artista de nuestro canto regional.

Raquel Ruiz Vallespi nació y recibió las aguas bautismales en la ciudad de Caspe.

Acompañada por su competente profesor y aplaudido cantador de jotas Joaquín Numancia, deleitará a sus paisanos con los más puros estilos de nuestra Jota.

La fiesta de la colonia caspolina constituirá un rotundo éxito para sus organizadores y un motivo de satisfacción y grato recuerdo para todos cuantos asistan, que no serán pocos.

El capitán Campbell y su "Pájaro Azul" de 1.400 caballos



El célebre corredor inglés capitán Malcolm Campbell se encuentra actualmente camino de los Estados Unidos con su automóvil de 1.400 caballos de fuerza, llamado "Bluebird" (El Pájaro Azul), para intentar superar la marcha mundial de velocidad, prueba que realizará en la playa de Daytona.

El capitán Campbell ha tropezado con grandes dificultades para realizar esta tentativa, siendo la más importante el desacuerdo surgido entre la Asociación Automovilista Norteamericana y las autoridades de Daytona, que durante algún tiempo se han negado a contribuir al pago de los gastos que se originen en la medida exigida por la Asociación citada.

Al parecer han sido arregladas las diferencias, y el capitán Campbell no verá dificultado su propósito por cuestiones de gastos, pues la ciudad de Daytona hará cuanto esté en su poder para contribuir al buen éxito de la empresa. Sin embargo, en el caso de que el capitán Campbell, por cualquier circunstancia, no pudiese correr en los Estados Unidos, se trasladaría a Nueva Zelanda, para correr en una playa que mide 90 millas de longitud.

Con motivo de la renovación de Junta del Orfeón Zaragozano, los elementos directivos de la entidad se han reunido en una comida íntima, celebrada anteanoche en la Posada de las Almas.

(Foto. A. de la Barrera)

Un abogado se ofrece, en un anuncio de periódico, para hacer las elecciones a un candidato, cualquiera que sea su matiz

LA VIDA ES ASI

MADRID.— Un periódico ha publicado el siguiente anuncio:

"Diputados a Cortes: Al fin, las elecciones.

Candidatos: Desconfiad de los caciques políticos o de los grupos des-

acreditados. ¡Trabajad vuestro distrito ofreciendo a los electores vuestro programa! ¡Convencedles a vuestra causa, ayudándoos de personal competente!

Joven abogado, enérgico, se ofrece para defender vuestro programa y candidatura en cualquier distrito".

Durante las últimas 48 horas ha aumentado la intensidad de la gripe

SE EXCITA A LAS AUTORIDADES SANITARIAS A QUE ADOPTEN MEDIDAS

MADRID.— Durante los dos últimos días ha continuado con más intensidad la epidemia gripal.

Han sido atacadas muchas personas, que se han visto obligadas a guardar cama y a requerir la presencia de los facultativos.

Los periódicos excitan a las autoridades sanitarias a que adopten medidas pertinentes para atajar la invasión gripal.

Hoy la temperatura ha sido más benigna. Después de una densa niebla, a la caída de la tarde, ha comenzado a llover, continuando durante la noche.

Esta lluvia ha venido a abrir las esperanzas de los madrileños, que ven en ella el cese o, al menos, una reducción en la intensidad de los ataques gripales.

La ansiedad producida por el repentino aumento de las afecciones gripales va calmándose poco a poco, pudiendo decirse que a estas horas son ya casi innecesarias las medidas sanitarias, que se hacían cada vez más precisas en vista del incremento tomado por la gripe.

La futura presidente de la "Asociación de mujeres divorciadas"



Una nueva Asociación que va a tener generales simpatías y entusiastas colaboradores entre el género masculino: La "Asociación de mujeres divorciadas".

He aquí a su futura presidente, la reina Elena, de Rumania.

Esta nueva institución se propone establecer sucursales en todas las capitales europeas.

†
EL SEÑOR
DON MARIANO BUERA MURO
DEL COMERCIO.—EX-CONCEJAL DEL AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA
Falleció ayer, 23, a las 8'30, a los 55 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos
R. I. P.

Su apenada esposa, doña Concepción Mancholas; hijos, doña Concepción, D. Mariano, D. Santos y doña Marina; hijo político, D. Enrique Remartínez; nieto, Enrique; hermanos, D. Ignacio, doña Benita, D. Juan Antonio (ausente) y doña María Dulcis (ausente); hermanos políticos, sobrinos y demás parientes, ruegan a sus amigos y relacionados lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, día 24 a las diez de la mañana, desde la casa mortuoria, calle de San Miguel, núm. 13 duplicado, al Cementerio Católico de Torrero, por cuyo favor quedarán sumamente agradecidos.

No se reparten esquelas.

Funeraria ALFONSO—Blancas, 1. — Teléfonos 1.790 y 1.798

EL SANTO DEL REY

La recepción celebrada ayer en Capitanía General

Con motivo del santo del rey, don Alfonso XIII, ayer recibió en corte el capitán general, don Jorge Fernández de Heredia.

Acompañado del gobernador civil, don Juan Díaz-Caneja, generales con mando en plaza, ayudantes y Estado Mayor, presenció el desfile de las diversas entidades, representaciones y particulares que concurrieron al acto.

Desfiló primero el elemento civil, Real Audiencia, Ayuntamiento y Diputación provincial, juez de instrucción, municipales, funcionarios de las diversas dependencias oficiales pertenecientes a Gobernación, Fomento, Instrucción Pública, Economía Nacional, Hacienda, Trabajo, Claustro universitario, Cuerpo Consular, Real Maestranza, Cruz Roja, Ingenieros de Minas, Montes, Agrónomos, Caminos, Confederación del Ebro, Real Sociedad Económica Aragonesa de Amigos del País, Caballeros Grandes Cruces, Cuerpo de la Nobleza del Reino, Clero catedral y parroquial, Ordenes religiosas, Cámaras oficiales, Centros culturales y demás entidades ciudadanas.

Después desfilaron los generales, jefes, oficiales y asimilados de todas las Armas, Cuerpos, Centros y dependencias de la guarnición.

Mientras duró la recepción hubo concierto público en la plaza de Aragón, a cargo de las bandas militares de música, siendo escuchado por numerosos oyentes allí congregados.

Terminada la recepción el capitán general con las autoridades presenciaron el desfile de las escuadras de gasfadores, batidores, bandas de tambores, cornetas, trompetas y de música de todos los Cuerpos de la guarnición.

También desfilaron una compañía del regimiento de Girona con bandera y música que hizo los honores durante la recepción, y los niños y niñas de la Legión Infantil de las Delicias.

FELICITACIONES

Por las autoridades civiles y militares se cursaron a la Mayordomía Mayor de Palacio los acostumbrados telegramas de felicitación al rey.

Fué izada la bandera nacional en los edificios oficiales y las tropas de la guarnición vistieron de gala, siendo agasajadas en la forma establecida.

GRAN HOTEL
Mañana, domingo
Té de moda
a las cinco y media
BODAS Y BANQUETES

Tres tesoros al alcance de todos

EL JARABE PECTORAL ARMISEN es el más poderoso antiséptico descongestionante pulmonar, eficazísimo en toda clase de catarros. Frascos de 2 y 3 pesetas

LA LIMONADA PURGANTE EN POLVO ARMISEN es el purgante más suave, agradable, eficaz y económico. Único que no irrita ni produce trastornos.—Caja de una purga, 50 céntimos; de seis purgas, 3 pesetas

ASPIOCALCINE es el tónico reconstituyente ideal para niños y adultos; eficazísimo en estados de debilidad, anemia, pérdida de energías, predisposición catarral, etc.— Tomas: vino y jarabe. Frasco 4 pesetas

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo, 5-Teléfono 13-93

Gran Café ROYALTY
Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al **Café ROYALTY**
El más céntrico
El más concurrido

EN EL TREN

LA EVOLUCION RURAL

Parece rectificada una idea muy extendida por nuestra piel de toro perseguidor: el campo, los hombres del campo, los rurales no son ya como se suponía gentes al margen de la sensibilidad política nacional; ya piensan y sienten como los ciudadanos de las grandes urbes. Una exposición de hechos y datos bastaría para convencer al más incrédulo.

Verdad es que no conviene abrigar demasiado optimismo todavía; el analfabetismo, el cáncer que mantiene nuestro atraso, es aún muy considerable. Pero, de todos modos, los analfabetos son menos, y los que han dejado de serlo acusan una sensibilidad insospechada, cuya causa, a mi entender, podría definirse en el mayor contacto entre los hombres y difusión de las ideas, que el mayor número de comunicaciones facilita. Que, aun no siendo todas las necesarias, es incuestionable nuestro patente avance en las vías de comunicación.

Del número de nuestros conciudadanos carentes de las primeras letras saca partido el extranjero para evidenciar nuestra inferior categoría. No hace muchos días leí en un periódico francés un artículo de su enviado especial, venido con motivo de los graves sucesos recientes, preguntándose con real asombro cómo se pretendía implantar en España la República siendo analfabetos más de la mitad de sus habitantes. ¿Pueden —preguntaba— tener siquiera el concepto de lo que significa una república democrática? ¿Pueden saber —insistía— siquiera lo que pretenden? La república exige un nivel medio de cultura que no existe en España —concluía.

Si saco a colación estas frases traducidas no es con intención —fracasada de antemano— de fallar si es o no oportuno un cambio de régimen; ni confesar mis simpatías por unos o por otros. Me aparto de toda orientación política deliberadamente, para comentar complacido la evolución indiscutible de nuestros medios rurales que aspiran a conocer, y ya la van conociendo, una vida mejor.

Yo he sido testigo presencial del siguiente significativo caso: En el expreso de Madrid el departamento sólo tiene vacante una butaca. Los viajeros que me interesa recordar son un oficial de aviación marítima y una pareja sumamente original para nuestros ojos católicos: un pastor protestante, inglés, y su mujer. El va enlevitado pleramente; es fuerte; se adivina bajo la ropa negra una musculatura envidiable. Sin duda, desde su capilla evangélica puede ir con sus mazos de golf a recorrer una docena de agujeros o a cambiar unas cuantas pelotas en un "couzt" de tennis. Su condición eclesiástica sólo pudiera deducirse, olvidando la ropa, en el gesto de bondad risueña con que charla incan-

sable con su mujer, una dama que pesó ya la raya de los treinta, rubia—es de rigor— con un poco de "girl" todavía por una deliciosa versatilidad, y otro poco de matrona romana por sus gallardas formas. Recogen forzosamente nuestra atención, de paso que a ellos no les merecemos ninguna. Tienen bastante con sus divertidos comentarios, un tanto ingenuos, de todo lo que ven. Algo muy español les merece un recuerdo para la madre de ella, que quedó en Escocia la verde Erin. Cuánto se hubiera distraído la anciana en este viaje... Es forzoso escribirle con abundantes detalles. El pastor habla de su suegra con reverente cariño. Deduzco de esto que los mejores yernos serán en Inglaterra los pastores evangélicos.

Realmente parecen novios en las primeras frases de un idilio que se acentúa en el vagón-comedor. El la sirve vino blanco porque ella es muy apreciadora de un néctar dulzón, y le escoge dos naranjas admirables que en Londres pagarían un chelín por cada una. Y, finalmente, mientras sorben despaacio un cáliz de vino de Porto, los dos encienden cigarrillos rubios. Y continúan aislados con su propia satisfacción, sin preocuparse ni la centésima parte de lo que nosotros nos preocupamos de ello.

Pero alguien viene a completar el departamento. Sube en Calatayud. Es un rústico, un baturro de traje de pana, bufanda-manta, boina chiquina y barba descuidada. Sin vacilar, como si fuera habitual en los expresos de lujo, ocupa el lugar vacío, dando las buenas noches.

El aviador y yo entablamos pronto conversación con él. Y sabemos que va a Zaragoza, a buscar una medicina que no hay en su pueblo, ni en la invicta Bilibis. Ha telegrafiado para que le saquen la panacea a la estación y volverse en el otro expreso. Es decir, procede utilizando tranquilamente los medios más rápidos de comunicación que existen. Su rusticidad no le impide un dinamismo consciente. Su rusticidad se localiza en la palabra torpe y llena de localismos y acento. Pero nada más.

—Pues —le dice el aviador— si pudiera disponer de un avión hubiera hecho el viaje de ida y vuelta en un par de horas. Un "caza" moderno pasa de los trescientos a la hora. ¿Nunca ha visto un aeroplano?

—Muchas veces. Todos los días pasan por mi pueblo los que van y vienen de Madrid. Ya tengo curiosidad por verlos de cerca. Antes, todos los del pueblo deseábamos que se "estozolara" alguno para ver cómo era. Ahora ya pensamos de otro modo. Hemos decidido que venga una pilota con un cacharro para las fiestas. Y yo seré el primero en volar.

Este hombre del campo, sentado naturalmente en una butaca del expreso, aún nos reserva otra sorpresa, que habla como dato irrefutable de la evolución mental de los labriegos, pequeña aún, pero indiscutible. Para sorprenderlo le indico la pareja risueña de extranjeros, y digo:

—Ese señor es un sacerdote y ella su mujer.

—Ya había "reparao" —responde— que estaban muy melosicos... Y ya sabía que por esas tierras de

MAÑANA:
ARAGONESES EN MADRID

DON JUSTINO BERNAD
por Juan José Lorente

TAXIS a 0'40
Servicio permanente
TELEFONO 10-60
(Bar - Restaurant Peninsular)

Agencia REY-SULER--Coso, 9
Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital
Traslados en autocamiones cerrados

fuera hay curas que se casan y tienen hijos...

No he conseguido asombrarlo. Me ha dado una explicación con toda sencillez. El aviador y yo cambiamos una mirada de sorpresa. El rústico vuelve al motivo de su viaje: tiene a una hija con pulmonía doble. Su única preocupación es que no enlacen los dos expresos en Zaragoza. Le tranquiliza el revisor entrando ya en agujas. Al salir del andén encuentro al baturro del expreso sacando otro billete con un envoltorio bajo el brazo que atufa a farmacia. Nos dice adiós. Y ahí queda otra vez en otro tren lujoso, con la mayor naturalidad, como demostrando que su única rusticidad va quedando en el traje de pana, en la bufanda-manta y en su palabra torpe y muy acentuada de baturro cerrado. Y como él hay ya muchos en España. Y cada día hay más. Es lo que no sabía el escritor francés.

J. SANZ RUBIO

PUBLICACIONES

La revista "Aragón" de enero

El S. I. P. A. ha tenido, como siempre, la amabilidad de enviarnos el número de su revista correspondiente a enero.

Como portada de dicho número figura una vista de Ordesa, "El Tozal del Mallo", obra del reputado aficionado Gil Marraco, y que fué primer premio del concurso de portadas que celebró el S. I. P. A.

El número que hemos recibido está compuesto de originales de prestigiosas firmas de la región. Distribuido el texto por meses y detallando el santoral, cada página contiene una glosa sobre la fecha que más destaca para los recuerdos de la historia aragonesa o del credo nacional.

Tan bien impreso como siempre, este número de la revista "Aragón" añade un éxito a los precedentes de la entidad editora.

Felicitemos de veras a don Eduardo Catiuela, culto director de la revista "Aragón", que con tanto acierto desempeña esta labor entusiasta y dificultosa.

RAFAGAS

LA EPOCA DE CHEVALIER

Sale uno del "cine" un tantico perplejo. La sonrisa bruja de Maurice Chevalier ha llenado, casi por completo, las dos horas largas del espectáculo. Ella ha hecho que se agotaran las localidades. Las localidades por las que hay que pagar precios muy altos. Ni la cinta cómica, ni la de dibujos sonoros, ni "la revue mondiale" llevarían apenas espectadores. Es la sonrisa de Chevalier la que capta las voluntades. Y la que le hace al público soltar con agrado las pesetas que le parecen excesivas por ver una buena comedia o una buena obra lírica.

Hasta que Chevalier comparece en el "lienzo de plata" hay en la multitud bostezos de hastío, taconeos de impaciencia.

Pero llega Chevalier y triunfa, más rápida, más fulminantemente que César. En cuanto su carola vulgar y sonriente se diseña en la pantalla un rumor de bienestar y de encanto se expande por el ámbito elegante. Chuchutan quedamente algunas voces, casi todas ellas femeninas:

—¡Eh!
—¡Moris!
—¡Chevalier!

Luego un silencio profundo, religioso casi. No hay que perder palabra, gesto ni nota del ídolo. Chevalier canta; Chevalier baila; Chevalier hace el amor, con fortuna siempre. Pero por encima de todo, Chevalier sonríe, con esa sonrisa en la que parece haber apresado las sutiles esencias del "sprit" parisién. Si no sonriera dejaría de ser Maurice, dejaría de ser el ídolo.

"The end". Fin. ¡Hay que ver lo que ilustra el "cine"! Gracias a su influencia sabemos todos un poquito de inglés. Una mezcla rara de satisfacción y descontento invade los ánimos. Satisfacción, por haber admirado al ídolo una vez más. Descontento, porque se ha hecho demasiado breve el rato que el ídolo fulguró en el horizonte. Mientras los cuellos de los abrigos velan gargantas de nieve, las voces femeninas clarinean:

—Delicioso.
—Encantador.
—Único.
—¡Ay!

Este ¡ay! es un suspiro viajero. Muchos suspiros viajeros, mejor dicho. ¿Viajeros? Tampoco es esa la pala-

bra. Fugitivos. Sin contar para nada con la voluntad de sus dueñas, lanzáronse a volar, no saben hacia dónde, no saben por qué ni para qué.

Vestíbulo adelante, uno observa. Y recapacita. Espectador del lienzo y de la sala, hay no poco de confusión en sus ideas. ¿Es Maurice Chevalier un gran cantante? Ni pensarlo. Pese a lo mucho que los aparatos, imperfectos aún, deforman el sonido, tiene una voz de flauta averiada. ¿Es Maurice Chevalier un gran actor? Tampoco. Ni siquiera un buen galán de comedia. No tiene el empaque de un Menjou. Ni la galanura de un Valentino. ¿Es un gran bailarín? Menos todavía. No baila apenas. Desde luego carece de esa belleza plástica —plástica y dinámica— de los artistas del "ballet" ruso.

¿Qué es entonces Chevalier? No se sabe. Algo, algo indefinible y misterioso que cautiva singularmente las imaginaciones femeninas. Acaso, acaso, no es más que una sonrisa. Esa sonrisa que parece haber apresado el "sprit" de París. Mejor aún, el espíritu de una época. Quizá a eso exclusivamente se deban el éxito y la celebridad sin precedentes del ídolo mundial.

París le extrajo del vagabundaje; París lo aupó sobre los tablados de "boites" y "music-halls". París lo ha impuesto al mundo entero desde los estudios de Hollywood. Lo ha impuesto a los mismos norteamericanos, tan poco amigos de tolerar primeras figuras que no hayan nacido en los Estados de la Unión.

¿Por qué este triunfo asombrosamente rápido y esta celebridad universal, como ninguna otra?

¡Ah! Maurice Chevalier ha logrado captar y plasmar en su sonrisa el espíritu de una época. De esta época que podría llamarse, que quizá se llame "la época de Maurice Chevalier". O "la época de la sonrisa de Chevalier".

JUAN JOSE LORENTE

TAXIS
par valajes y població
llame al teléfono **4050**
Servicio hasta las 3 de la madrugada

¡AGRICULTORES!

El próximo domingo, día 25, de 9 a 12 de la mañana, en una finca lindante a la Granja Avícola «Victoria Eugenia» (carretera del Gállego), tendrán lugar las pruebas del insuperable **TRACTOR AUSTIN** con diferentes aparatos agrícolas. Se os invita a presenciarlas.

Unicos concesionarios para España:

"M. I. C. A."

Don Jaime I, 49-51 y Espoz y Mina, 44 - ZARAGOZA

NOTAS DE LA REGION

LOS PEQUEÑOS SUCESOS

DE PITON A PITON



MARIA DEL HUERVA. — Club ciclista "La Peña de la Porra", que en los próximos bailes de Carnaval obsequiará con bonitos regalos a las mozas del pueblo.

(Foto. G. de Olalde)

DE ACTUALIDAD MEDICA

Su Majestad la Gripe

Hace poco más de dos semanas, las noticias publicadas en los periódicos nos daban cuenta de doscientos mil casos de gripe ocurridos en Viena; no era difícil, ni menos aventurado, predecir que antes del veinte de enero el brote epidémico aparecido en la Europa Central habría ampliado su morbígeno dominio hasta nuestra España, produciendo, por lógica extensión, un estado anormal en la morbilidad de las grandes poblaciones.

En efecto: Madrid, con miles de casos en pocos días; muchas capitales de provincia, sufriendo el azote de la infección gripal; Zaragoza, por sus excepcionales condiciones de situación, ventajosas siempre, perjudiciales ahora por favorables para la recepción y extensión de la enfermedad "viajera", han avalado aquella presunción, casi seguridad.

Y ocurre lo de siempre, en los principios de pandemias gripales: comienzo brusco, explosivo, por cientos de casos en unos días; expansión luego hacia los pueblos; benignidad de la infección reflejada en la mínima mortalidad comparada con el gran número de atacados; de ello, en nuestro país y por nuestro temperamento, las bromas, las pullas, los moteos contra la enfermedad, como haciendo burla de ella, en síntoma general, pero ficticio, de despreocupación, de valentía, de ostentación de "esprits forts" que sólo duran hasta que la cefalea gravativa, la fiebre, el catarro bronco-pulmonar, el tripede en que se traduce su majestad la Grippe, hace su presa en el optimista individuo que, en tal momento, abdica de su anterior estado de valerosa resistencia y se resigna a meterse en cama, a sudar y a combatir la tos pertinaz y molesta con los jarabes y las pastillas que su médico le prescriba. Y es lo mejor que puede hacer; luego, la asntenia consecutiva a la infección gripal se encarga de recordarle durante unos días, quizá semanas, que no es prudente jugar con el palo de la infección si se ha de evitar el "trancazo" subsiguiente.

No es, no, asunto para tomarlo a broma este de las epidemias gripales, lo cual no implica una afirmación en pro de un pesimismo exagerado fuera de cuento y, además, predisponente de complicaciones o, por lo menos, de estados afectivos indeseables para individuos afectados de infección gripal. El miedo es media enfermedad. La preocupación es ca-

si media gripe. Hay que luchar pues, en contra de estas sensaciones psíquicas exageradas, pero cuidando de no caer en el extremo opuesto: en el de la ostentosa valentía, en el del matonismo anti-infeccioso, por los que —y sólo en presencia de amigos o familiares— se ejecutan verdaderas enormidades que favorecen la infección y hasta sus complicaciones, que son las únicas temibles.

De gripe sólo no se muere nadie; de complicaciones, de infecciones mixtas, de taras existentes en el organismo con anterioridad a la influenza, de enfermedades recurrentes en el curso de ella, pueden morir muchos, y, de hecho, se mueren.

¿Qué otra cosa demuestran los casos de mortalidad ocurridos en los diez últimos días?

Están pagando el tributo a la Inevitable — salvo lógicas y naturales excepciones que, por serlo, avaloran la cifra total — quienes doblaron el cabo peligroso de los sesenta o aquellos que aún no entraron en el puerto de relativa seguridad del año: los viejos, gastados, con lesiones crónicas, con deficiencias orgánicas, pero cuya existencia era compatible con un vivir, aunque fuera de precario, sin la puñalada gripal; y los niños, los débiles, los indefensos, los no inmunizados, pero que también hubieran florecido en rosas de juventud sin la traidora concausa ocasional y epidémica.

En todos los principios de pandemias gripales ocurre igual; como en los árboles, al primer soplo del viento otoñal, las primeras hojas que caen son las amarillas por la edad o las de débil peciolo para sostenerse fuertemente adheridas a la rama vital que las nutre con su savia. Luego... ¡acordémonos de 1918! Fue la mayor asolación conocida en el mundo, no sólo por esta infección, sino por todas las demás plagas, incluidas las clásicamente llamadas "pestilenciales".

Comenzamos, entonces, cantando el "Soldado de Nápoles", y terminamos entonando un himno funeral ahito de amarguras; fueron veinte millones de víctimas, en todo el mundo, las ocasionadas por el azote de la gripe, en poco más de un año.

¡Quiera Dios, ahora, que al "aípa" alentador, optimista y ligero, no sucedan los compases trágicos de Chopín en su desconsoladora marcha fúnebre!

M. FERNANDEZ ALDAMA

ENFERMO AUXILIADO

Al Hospital provincial condujeron Agustín Yagüe, guardia de Seguridad, y Félix Lázaro, vigilante nocturno de la plaza de Aragón, a Fausto Barague Bernal, de treinta y tres años.

Le hallaron enfermo en un banco de la Gran Vía. Al parecer padecía ataques cardíacos.

EL ROBO DE UNA MANTA

Miguel Lon Martínez, de veinticinco años, labrador, aguardaba con su carro cargado de remolacha le tocase su turno para descargar en la Azucarera del Pilar.

Sorprendió a Pascual Adiego Pardo, de treinta y siete años, que trataba de quitarle las alforjas.

Requirió a los guardias municipales Dionisio López y Juan Mosquera, conduciendo a Pascual Adiego a la Comisaría de Vigilancia.

Según manifestó Miguel Lon, le había sustraído una manta con que cubría a una mula y valorada en diez pesetas.

Quedó el detenido a disposición del Juzgado de guardia.

UNA PATENTE DE CIRCULACION SUSTRAYIDA

Julio Sancerni Gascón, chófer, en la Comisaría de Vigilancia denunció que del automóvil que conduce, número 2.141, matrícula de Zaragoza, le habían sustraído la patente de circulación.

Al Juzgado de guardia se tramitó su denuncia.

AGRESION

En el Refugio Anselmo Miñana Benedí, de 65 años, fué agredido por un desconocido.

Le produjo una herida en la región frontal de pronóstico reservado, siendo curado en la Casa de Socorro.



¿Negarán ustedes que las alemanas poseen un gusto exquisito para elegir a su reina de la belleza? Contemple el lector a Miss Alemania 1931, y vea si exageramos un tanto así.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

NOTAS MILITARES

AL SERVICIO DE OTROS MINISTERIOS

Pasa a esta situación el capitán de Infantería (E. R.) don Salustiano Jiménez Rubio, de la circunscripción de reserva de Calatayud, por haber sido nombrado capitán del Cuerpo de Seguridad, con destino en Madrid.

DESTINOS

En Infantería.—Coronel don Félix Antón Fuentes, disponible en la tercera región, a mandar el regimiento Galicia, 19.

LA TEMPORADA ESPAÑOLA. — LOS BANDERILLEROS

Poco varían los nombres que se pueden citar este año, con relación a los que citamos el año pasado.

Siguen en la primera fila "Magritas", "Rafaelillo", Carrato, "Bombita IV", "Boni", "Posadero", Cástulo, Davil, Eduardo Anlló, "Mella", Duarte... y pocos más.

Siguen las primeras figuras cometiendo la injusticia de no llevar con alguno de ellos al catalán Mestres, que puede competir con los anteriormente citados.

Junto al de Mestres pusimos el año pasado el nombre de Emilio Barriocanal, "Civil", al que, por su labor en la última temporada, metemos en el lazareto para su observación. Su actuación en 1930 no nos gustó ni poco ni mucho. Si no resurge la temporada próxima con los bríos de 1929, nos llamaremos definitivamente a engaño, porque más creíamos que iba a ser este chico.

A "Magritas", sin perder su estilo insuperable ni su categoría, comienzan a notársele los años, y desde luego —y es lógico— no es el "Magritas" de los años mozos.

El hijo de "Blanquito" se afianza cada vez más en la excelente categoría que tuvo su padre. Algunas veces bulle en exceso, en el afán quizá de que se cite su nombre en las reseñas con la frase usual y anticuada de "Blanquito, trabajador".

Es buen banderillero "Roleri", que vino de Méjico con "Armillita chico".

Y no se acusa con líneas fuertes en el horizonte taurino el mozo nuevo que venga a sustituir a los que llevan varios años en la profesión.

Como la ausencia es general, la dolencia la padecemos también en Zaragoza. En los programas de las novilladas económicas no vemos el banderillero aragonés de estos últimos años, con aptitudes destacadas para continuar la gloria alcanzada por Ramón Laborda, "Pinturas", Carrato, "Armillita"...

Pero ya saldrá. No hay mal que cien años dure.

De manera, que paciencia y esperar.

A lo mejor en 1931...

RUEGOS Y PREGUNTAS

"Pepe" Zaragoza.—Sí, señor. Hay tres novelas taurinas de varios autores. Uno por capítulo.

La primitiva fué "La Chaquetilla Azul", publicada primero por "El Torero Cómico" y editada después en volumen.

El prólogo lo escribió don Francisco Asenjo Barbieri, y los capítulos "El tío Capa", Carmena y Millán, "Sobaquillo", Sánchez de Neira, Vázquez y Rodríguez, Peña y Goñi, "El Barquero" y "El tío Campanita".

Después se publicó otra —por el semanario madrileño "Palmas y Pitos"— que se tituló "Pepilla la lisa o la alternativa del Juye". Y la escribieron Antonio Casero, López Barbadiño, "Don Pio", "Corinto y Oro", "Dulzuras", "Blanquito", "El tío Campanita", "Paco Pica Poco", Serrano de las Pedrosas, "El Barquero", Relnante Hidalgo, Remón Vallejo, "Claridades", "El tío Paco", "Don Modesto", "Mangue", "Pepe Laña" y "Don Pepe".

Y por último, "La Fiesta Brava", de Barcelona, publicó "El estoque misterioso o échale guindas al nene", y fueron autores: "Don Ventura", "Segundo Toque", "Juan Gallardo", "El Calesero", "Don Quijote", "Uno al sesgo", "Azares", "El Doctor Vesallo", Armando Oliveros, "Trincherilla", "Don Indalecio", Leopoldo Varo, "Garapullito", Sorel, Angulo, "Don Clarines" y "Carrasclás".

¡Ah! Para que tenga usted completos los datos, "La Chaquetilla Azul" se llamaba además "o un roto para un descosido".

UNA ANECDOTA NUEVA!

El otro día nos pitorreábamos un poquito de las viejas anécdotas que dan la vuelta al mundo.

¡Y ya hay una nueva! "Informaciones" la publicaba anteaayer en sus "Fichas de un archivo". Allí va:

"Juan Luis de la Rosa tenía que recibir un dinero, y el que había de dárselo le citó en un café madrileño.

A las doce en punto llegó al café el buen torero jerezano, que, impaciente, oyó dar la una, las dos, las tres y las cuatro sin que apareciera su amigo con el dinero.

Por fin, cuando iban a dar las cinco apareció su amigo con los cuartos.

—¡Camará, y lo que me has hecho pasar!

—¿Desde cuándo estás esperándome?

—¡Una friolera! ¡Tú verás! ¡No estaba todavía puesto el mostrador!

Vaya enhorabuena. Un torero moderno tiene ya su chascarrillo.

¡Lo que le van a envidiar "Minuto", Hermsilla y el "Lavi"!

EL PRIMER CONTRATO DE LA EMPRESA DE VALENCIA

El primer contrato que ha firmado la Empresa de Valencia ha sido con Félix Rodríguez.

Son seis corridas: una para San José, otra para junio y cuatro para la feria.

EL EXTRAORDINARIO DE "LA AFICION"

Hoy se pone a la venta, magníficamente editado, el número extraordinario del semanario zaragozano "La Afición", que ha echado la casa por la ventana en la confección de su "extra".

Aparte de las portadas, que dedica a "Armillita chico" y a "Chiquito de la Audiencia", lleva en las páginas interiores muchos grabados de Marcial, Barrera, "Bienvenida", "Niño de la Palma", los Amorós, Balderas, "Chicuelo", La Cal, "El Empastre", Martínez, Capiller, Torón, Rodríguez II, "Carnicerito de Méjico", Natalio Sacristán Fuentes, Juanito Ortas, Tomás Pérez, Cirujeda, "Magritas-hijo" y Manuel H. Martínez. Los grabados van a varias tintas.

El texto lo firman "Uno al sesgo", "Don Ista", "Gallardo", "Don Ventura", "Peñaflor", "Paquillo", "El Calesero", "Don Indalecio", "Oscarito", "Chavito", "Cantares", más otros trabajos anónimos.

Los aficionados habrán de darse prisa para adquirir el número, que constituye un triunfo —como el de todos los años— para el simpático semanario zaragozano.

A su director y redactores nuestra felicitación.

DON INDALECIO

Cine ENA VICTORIA

HOY, SABADO, ULTIMO DIA de la extraordinaria película española

EL SUCESO DE ANOCHE

Protagonista:

Nicanor Villalta

VISTA

¿Quiere conservarla, si ya la posee? ¿Quiere adquirirla, si ya le falta? ES FACIL. Encargue sus lentes o gafas en

LA ORIENTAL — Coso, número 55

Hasta el 31 de ENERO
EXPOSICION DE BLANCO

EN LOS

Nuevos Almacenes de Aragón
HAY PRECIOS SENSACIONALES

Servilletas damasco, 50 centímetros, media docena . . . Ptas. 2'50

Paños cocina, 55 centímetros, media docena . . . Ptas. 2'40

Mantelería tejida, color sólido, seis cubiertos . . . Ptas. 6'50

Soperitos para niños, buena teipa, media docena . . . Ptas. 1'25

INFORMACIONES DE MADRID

LA HUELGA DE ESTUDIANTES

La actitud de los estudiantes católicos frente al movimiento estudiantil

EN LOS CENTROS DOCENTES NO HUBO CLASES, CON MOTIVO DEL SANTO DEL REY

MADRID. — Con motivo de ser el Santo del rey hoy no ha habido clase en Madrid y los escolares no acudieron a los centros docentes.

UNA NOTA DE LA FEDERACION D. ESTUDIANTES CATOLICOS

MADRID. — La Federación de Estudiantes católicos ha facilitado una nota diciendo que ante el conflicto escolar iniciado ayer en Madrid quieren hacer constar, pidiendo pronto remedio para que vuelva a su primitivo cauce la vida escolar, que los estudiantes católicos están dispuestos a cumplir con su deber recomendando la entrada en clase, siempre que sin violencias puedan ejercer su derecho.

VARIOS ASUNTOS

Preparando la elección de "Miss España" entre cinco madrileñas, una valenciana y una manchega

LA CASA DE ARAGON NO PUEDE ENVIAR REPRESENTANTE POR FALTA DE TIEMPO

MADRID. — Se están llevando a cabo los preparativos para la elección de Miss España 1931.

En las listas del Centro de Hijos de Madrid se han recibido cinco inscripciones.

Dolores Martín, de 15 años, empleada en una fábrica de cajas de cartón; Pepita Romero, de 19 años, modista; Manolita Muñoz, de 21 años; Jacinta Delgado, de 20 años, y Agustina Tizano, de 21 años.

Mañana se celebrará la elección en los salones del Centro de Hijos de Madrid.

También ha llegado la representante de Valencia, que es natural de Alcira y reside en Barcelona, en donde se dedica al cinematógrafo.

Por la Mancha ha sido designada Evelina Camañas.

La Casa de Aragón ha comunicado que no puede elegir representantes por falta de tiempo.

EL ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE MARIA GUERRERO SE CONMEMORA CON ALGUNAS PRECES

MADRID. — En distintas iglesias se han celebrado sufragios por el alma de la célebre artista española María Guerrero, de cuyo fallecimiento se cumplían hoy los tres años.

Los periódicos recuerdan la fecha dedicando a la genial actriz notas necrológicas.

UN ENFERMO MUY GRAVE

MADRID. — Comunican de Córdoba que se halla gravísimamente enfermo el subgobernador del Banco de España, señor Montalvo. Se le han administrado los últimos Sacramentos.

Como se recordará, el marqués de Montalvo ocupó el cargo que desempeñaba, aun cuando actualmente disfrutara de permiso, después de haberse formado expediente al reciente fallecimiento del marqués de Cabra.

UN RUEGO DE LOS FUNCIONARIOS

MADRID. — Una comisión de funcionarios visitó al subsecretario de la Presidencia para entregarle una instancia firmada por los representantes de la Unión nacional de empleados civiles. En ella están representadas numerosos empleados de diversos servicios del Estado.

En la instancia le dan cuenta de su desilusión al leer el presupuesto. Dice que se ha favorecido con la reforma a la clase alta.

Dicen también que no deben argüirse las disposiciones de la ley de Bases de 1928, porque muchas cosas se hicieron sin ajustarse a ella y aún se seguirán haciendo.

Piden que se les equipare a otros funcionarios que han sido mejorados de sueldo.

LA VIDA OFICIAL

«El santo del rey» ha dicho el jefe del Gobierno «había muchos años que no revestía tanta brillantez»

Las Juventudes Monárquicas han desfilado por el regio alcázar

NUMEROSAS PERSONAS HAN FIRMADO EN LOS ALBUMS COLOCADOS EN MAYORDOMIA

MADRID. — Con motivo del santo del rey la Corte y las tropas vistieron de gala.

Los edificios públicos fueron engalanados según costumbre.

Desde las primeras horas de la mañana los alrededores de Palacio estuvieron muy animados, comenzando a desfilar muchas personas para firmar en los álbums colocados en Mayordomía.

A LA MISA CELEBRADA EN PALACIO ASISTIO LA FAMILIA REAL

En el oratorio del Salón de Tapices se celebró la misa de ofrenda, en la que ofició el Patriarca de las Indias.

Asistieron a la ceremonia los reyes, sus hijos y el resto de la familia real, Gobierno, altos palatinos y séquito.

Al terminar la misa, la familia real se trasladó a las habitaciones del príncipe de Asturias, felicitándole por la celebración de su santo.

Más tarde don Alfonso se dirigió al Palacio de la infanta doña Isabel, que no pudo salir de sus habitaciones por su delicado estado de salud.

TAMBIEN LOS ALBUMS DE LA ANTECAMARA SE HAN LLENADO DE FIRMAS

Por la antecámara desfilaron, entre otros, los exministros Galo Ponte, Garnica, Calvo Sotelo, Natalio Rivas, Castedo, Yanguas, Callejo, Goycochea, marqués de Lema y García Reyes, obispo de Madrid, arzobispo de Valencia, conde de Vellallano, duque de Maura y otros.

También firmaron en los álbums de la antecámara los generales Marvá y Mayandía.

DON ALFONSO SALUDO EN EL PATIO DE PALACIO A LA COMISION DE JUVENTUD MONARQUICA INDEPENDIENTE

A las once y media de la mañana llegó a Palacio una nutrida comisión de la Juventud Monárquica Independiente.

Su llegada al regio alcázar coincidió en la calle de Bailén con el paso de la guardia saliente.

Al pasar ante ellos la bandera prorrumpieron en vítores a España y al rey.

Los comisionados de la Juventud Monárquica repartieron proclamas invitando a unirse a la Monarquía, acudiendo a Palacio para testimoniárselo al rey.

La Juventud Monárquica penetró en el regio alcázar y firmó en los álbums de Mayordomía.

También firmaron los del partido socialista monárquico de Alfonso XIII y la Juventud de Unión Monárquica Nacional.

Una comisión de estudiantes de Derecho llevó a Palacio varios pliegos conteniendo setenta firmas de estudiantes católicos de todas las Facultades.

Al regresar el rey a Palacio coincidió con el estacionamiento de infinidad de jóvenes en el zaguán, los cuales rodearon el coche del monarca, vitoreándole.

Don Alfonso descendió del coche

y descubriéndose saludó a todos los que se hallaban allí.

En Palacio se han recibido infinidad de telegramas de España y del extranjero felicitando al rey.

LA RECEPCION EN PALACIO HA REVESTIDO EXTRAORDINARIA BRILLANTEZ

Esta tarde se ha celebrado en Palacio la acostumbrada recepción militar, que comenzó a las tres.

A las cuatro de la tarde tuvo lugar la recepción de señoras.

Durante el acto, en la plaza de la Armería, las músicas de los regimientos de la guarnición ejecutaron selectas composiciones.

AL BANQUETE DE GALA NO ASISTE NINGUN EXPRESIDENTE DEL CONSEJO

Esta noche se celebra en Palacio el banquete de gala, que consta de setenta y ocho cubiertos.

Asiste la familia real, el Gobierno, director general de Seguridad, altos palatinos, esposas de los ministros, capitán general de Madrid, ayudante de servicio, mayordomo de semana, capitán general de la Armada, profesores de los infantes, los hermanos de la reina doña Victoria. Ocupan las cabeceras los duques de Miranda y Maceda.

Durante la comida actúa la banda de Alabarderos.

Al banquete no asiste ningún expresidente del Consejo.

LOS ACTOS CELEBRADOS EN MADRID CON MOTIVO DEL SANTO DEL REY

MADRID. — En todas las iglesias de la Corte se han celebrado actos para pedir pro patria y rey.

A las once de la mañana, en la catedral, se cantó un solemne Te-Deum, oficiando un chantre.

El prelado dió la bendición a los fieles.

En la iglesia de los Franciscanos hubo misa y comunión, cantándose después un Te-Deum.

De provincias se han recibido numerosos telegramas dando cuenta de la celebración de actos religiosos con gran solemnidad.

La jornada presidencial

BERENGUER VA A PALACIO

MADRID. — Antes de las nueve de la noche abandonó el Ministerio del Ejército el general Berenguer.

Marchó a palacio para asistir al banquete de gala.

Manifestó a los periodistas que la recepción en palacio había tenido una brillantez extraordinaria.

Dijo que no recordaba otra tan solemne desde hacía mucho tiempo.

Dijo también que el Nuncio se había sentido indisposto y había tenido que abandonar el salón de la recepción.

Añadió que había contribuido a la brillantez de la recepción un grupo de jóvenes que se colocó en la puerta y presenciaba el paso de los que entraban y salían en palacio.

LA INDISPOSICION DEL NUNCIO

MADRID. — Los periodistas se trasladaron a la Nunciatura para interesarse por la salud del Nuncio.

Se le manifestó que carecía de importancia su indisposición, que ha-

bía sido provocada por el exceso de calor en el salón.

La candidatura monárquica por Madrid SE TRABAJA ACTIVAMENTE PARA FORMARLA

MADRID. — Continúan activamente los trabajos para la constitución de la candidatura monárquica por Madrid. Parece que, desde luego, la Unión Monárquica quiere hacer acto de presencia en las elecciones.

Se sabe que la figura más saliente con quien puede contarse es la del conde de Almanara Alta.

ASUNTOS SOCIALES

Continúa el estudio del conflicto de las artes gráficas

AHORA LOS PATRONOS SE MUESTRAN INTRANSIGENTES

MADRID. — En el Ministerio de Trabajo se han reunido las ponencias de patronos y obreros que entienden en el asunto de la huelga de los obreros de las Artes Gráficas. Los patronos se muestran intransigentes.

Los representantes de uno y otro grupo estudiaron separadamente la fórmula presentada por los patronos.

La fórmula consigna que a partir del día que se reintegren los obreros al trabajo disfrutarán de las ventajas que resulten de la Conferencia Nacional encargada de fijar el salario mínimo.

Las ponencias del salario mínimo han continuado durante el día de hoy sus deliberaciones.

EL GOBERNADOR DEL BANCO DE ESPAÑA

Ha llegado a Madrid y se ha negado a anticipar noticias a los periodistas

POR QUE QUIERE DAR CUENTA DE SU ACTUACION AL MINISTRO

MADRID. — A las ocho y media, en el rápido de Irún, ha llegado a Madrid el gobernador del Banco de España, don Federico Carlos Bas. Viene de Basilea, en donde celebró una entrevista con el presidente del Banco Internacional de Pagos.

Le esperaba en la estación el señor Larraz.

Desde la estación se trasladó a su domicilio. Los periodistas le hicieron varias preguntas, a las que no quiso dar respuesta porque antes quiere conversar con el ministro de Hacienda acerca del resultado de su viaje.

Teatro-Cine Parisiana

Empresa S. A. G. E. — Teléf 1243

CINE SONORO

Instalación **PACENT**

(Reproducer-Systems)

Exito grandioso.

Extraordinario suceso musical.

LA CANCION DEL DESIERTO

Formidable cuarteto de cantantes.—Interpretación colosal de **JOHN BOLES**

Sesiones a las 5, 7 y 10'30.

DESMINTIENDO UN RUMOR

La aviadora alemana Elli Beinthor ha llegado felizmente a Río de Oro

ASI LO AFIRMAN LOS COMUNICADOS OFICIALES

MADRID. — En la Dirección General de Marruecos y Colonias han facilitado los siguientes telegramas del delegado de la Alta Comisaría en Cabo Juby.

Uno de ellos, recibido el día 22, a las nueve de la noche, dice así:

“Consecuencia telegrama enviéme V. E. comunicole 9'30 ayer mañana salió para Río de Oro avioneta alemana pilotada Elli Beinthor.

El telegrama posterior da cuenta de que la aviadora alemana ha llegado sin novedad a las 15 de hoy a Río de Oro.

ANTE LAS ELECCIONES

Una reunión en la Casa del Pueblo que era esperada con interés

PERO NADA SE HA ACORDADO EN DEFINITIVA, SINO VOLVERSE A REUNIR

MADRID. — A las siete de la tarde se ha reunido en la Casa del Pueblo la comisión ejecutiva de la Unión General de Trabajadores y del partido socialista para tratar de la actitud de las agrupaciones obreras ante las próximas elecciones.

La reunión era esperada con interés.

No se ha facilitado de la reunión ninguna nota oficiosa, pero se puede asegurar que en la reunión, después de haber examinado el asunto, se acordó convocar al Comité Nacional de la U. G. T. y del partido socialista para que el día 2 de febrero se celebre otra reunión en la que se acuerde la concurrencia o la abstención de los partidos a las elecciones.

REGRESA EL CONDE DE GUADALHORCE

En su declaración dice que en las futuras Cortes debe formarse un bloque monárquico

AFIRMA QUE ELLOS ESPERAN TRANQUILOS LA DEPURACION DE LAS PRETENDIDAS RESPONSABILIDADES

MADRID. — En el expreso de Barcelona ha llegado a la Corte el exministro conde de Guadalhorce.

En la estación del mediodía le esperaban numerosos amigos.

Fue visitado por un periodista, a quien hizo las siguientes manifestaciones:

—Durante mi viaje de Buenos Aires a España he estado incomunicado con nuestra nación, pues apenas recibí en el barco ninguna noticia relacionada con España.

Los sucesos revolucionarios de diciembre—agregó—produjeron en la colonia española de la Argentina una dolorosa impresión, a pesar de la serenidad con que reflejó la Prensa de dicho país los sucesos.

Buster Keaton

ganó la guerra. ¿COMO?

VEA USTED muy pronto

De frente, marchen

en el

Cinema Alhambra

y sabrá cómo logró tan genial victoria.

HOJAS DE AFEITAR
DE LA
FÁBRICA NACIONAL DE ARMAS



"TOLEDO"
SON UNA MARAVILLA

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

NOTICIAS Y SUCESOS

En un paso a nivel ante los ojos de la esposa de uno de los ocupantes, un expreso arrolla a un auto, arrastrándolo un centenar de metros y muriendo aquéllos

Habían despedido a un chófer por atrevido

LA BOTADURA DEL "ALMIRANTE MIRANDA"

CARTAGENA. — En los astilleros de la Constructora Naval y a presencia del capitán general de departamento y de las autoridades e invitados y mucho público ha sido botado al agua el nuevo destructor "Almirante Miranda".

Puede desarrollar una velocidad de 36 millas y sus motores tienen una potencia de 40.000 caballos.

La fiesta resultó muy brillante, acudiendo a ella y pronunciando discursos un delegado de la Constructora Naval y el marqués de Magaz.

LAS TRAGEDIAS DE LOS PASOS A NIVEL

MALAGA. — En una finca próxima, llamada de Remaboso vivía el matrimonio Manuel Galán y su esposa, Carmen Galán, acompañados de tres hijos.

El señor Galán con precisión de hacer un viaje y para ello salió en automóvil.

Al llegar a un paso a nivel muy próximo, el automóvil fué alcanzado por el tren, que lo arrastró en un trecho de más de cien metros.

El coche quedó destruido y sus ocupantes heridos de tanta gravedad, que murieron poco después.

La tragedia se desarrolló ante la esposa del propietario del coche, que había salido a un balcón para despedirlo.

Precisamente en el día de hoy el señor Galán había despedido al chófer por hallarlo demasiado temerario y era el primer día que prestaba sus servicios con el señor Galán el nuevo chófer.

OBRREROS DESPEDIDOS

BILBAO. — En Abato y Ciervana han sido despedidos sesenta obreros de la mina "La Ventura".

Estos despidos, unidos a los de días pasados, crean una situación difícil a la economía y agudizan la crisis minera.

SIGUE LA FECUNDIDAD PRODIGA

SEVILLA. — En la calle del Carmen, Antonia Rodríguez dió a luz tres niños, dos de los cuales fallecieron. El superviviente y la madre continúan en perfecto estado.

UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS EN UN ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

UBEDA. — Una moto que conducía Juan Mañosa, vecino de Ubeda, chocó en la carretera de Albacete con una camioneta de Torreperogil. El choque fué violentísimo.

Resultó muerto el motorista y heridos graves el ayudante y el chófer de la camioneta. Dos religiosos que pasaban por aquel lugar, llamados fray Adolfo San José y fray Guillermo de Cristo Rey, resultaron con heridas leves.

MUJER AHOGADA EN UNA ACEQUIA

VALENCIA. — En la acequia del molino Nuemolene se encontró ahogada a una anciana pobremente vestida. En los primeros momentos se creyó se trataba de una desgracia, pero unas horas después del hallaz-

go se presentó un joven declarando que había oído junto a la acequia voces de una mujer que decía "No me tires".

Por si se trata de un crimen se practican diligencias y se busca a un anciano mendigo que acompañaba a la mujer.

LA CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO

VALLADOLID. — Se ha reunido la Junta de Gobierno de la Confederación Hidrográfica del Duero, ocupándose de la aguda crisis de Castilla por la falta de trabajo, y convinieron en la necesidad de activar las obras complementarias de la Confederación.

Se acordó asimismo ejecutar las obras de la acequia de Palencia y de los canales de Alfonso XIII y Torquemada, pues efectuándose en la actualidad las contratas de cultivo de remolacha para la fábrica azucarera de Venta de Baños, las peticiones de riego son numerosas.

La Junta autorizó los gastos correspondientes al presupuesto de conservación de canales, acequias y pantanos construídos, de la guardería forestal y de los estados generales forestales, así como la preparación de obras en pantanos y otros servicios. Se aprobó el informe presentado por la dirección técnica respecto a la petición formulada por la Sociedad Saltos del Duero.

Aprobóse la repoblación de las márgenes del río Arlanza y el proyecto de edificaciones para la Escuela de Capataces de Palencia.

OBRRAS PARALIZADAS EN ARCHIDONA

MALAGA. — El alcalde de Archidona ha comunicado al gobernador civil que por haberse agotado el crédito se han suspendido las obras que se realizaban, medida que ha ocasionado el paro de 500 obreros.

EL "GORDO" ESTA MUY REPARADO

MALAGA. — Las dos series del número 11.413, premiado con el "gordo" de hoy, se hallan muy repartidas entre industriales de pescaderías y operarios de un taller de ebanistería. Un décimo lo jugaba el exguardia de Seguridad Nicolás Hernández. Antonio Suárez vendió décimos del "gordo" en las estaciones de Los Prados y Campanillas.

DA MUERTE A SU MADRE DE UN PUNTAPIE

GRANADA. — En el pueblo de Al-bomdom ha sido detenido un individuo llamado Filomeno Moreno, que propinó a su madre tan tremenda patada que le causó la muerte.

Se le encontraron diez pesetas que había robado a su madre.

HOMICIDIO POR IMPRUDENCIA

ZAMORA. — En el pueblo de San Pedro ha sido detenido Octavio Pérez, que mató sin querer en una cacería de lobos a un convecino suyo llamado Francisco Nogales al disparárselo la escopeta.

DETENCION DE UNA CUADRILLA DE LADRONES

VALENCIA. — La policía tuvo la confidencia de que en una taberna de la calle de Melilla se reunían varios ladrones.

Los agentes de la autoridad realizaron un registro, encontrando un verdadero almacén de géneros y objetos de todas clases.

Fuó detenido el tabernero y cinco individuos más que se encontraban en el establecimiento.

EL CASO PADRON

SEVILLA. — Se ha facilitado a la Prensa la siguiente nota:

"Reunido el Comité ejecutivo del Sevilla en el día de hoy, se hace público, para conocimiento de sus asociados y de la acción en general, lo siguiente

Que al jugador don José Padrón no le adeuda el Club cantidad alguna.

Que se ha tomado el acuerdo de suspender temporalmente de sus dere-

chos al citado jugador, dándose cuenta de dicho acuerdo a la Federación correspondiente, en cumplimiento de lo que preceptúa el artículo 67 de los estatutos de la Federación Española,

DEL PAIS VASCO

Presenta una denuncia al no poder pasar la frontera clandestinamente

UN PORTUGUES SE LAMENTA DE QUE MIL ESCUDOS NO LE HAN SERVIDO PARA NADA

SAN SEBASTIAN. — El súbdito portugués Joao do Vales ha denunciado que durante el pasado noviembre, en la ciudad de Moncao (Portugal) abonó mil escudos a un individuo llamado Joaquín Gómez para que lo llevara a Francia. Pasaron la frontera portuguesa en una canoa, y una vez en España marcharon en auto a Orense, desde donde se trasladaron en tren a San Sebastián. Llegados a esta capital no les fué posible atravesar la frontera francesa.

Do Vales se ha considerado estafado, habiendo presentado la citada denuncia. Además ha declarado que cuatro súbditos habían logrado atravesar la frontera francesa mediante el pago de mil escudos.

OAE POR UNA ESCALERA, RESULTANDO CON HERIDAS MORTALES

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Beasain que mientras fregaba las escaleras de su domicilio Francisca Lavaca, de 44 años, se cayó hacia otras, resultando con la fractura de la base del cráneo.

Fuó conducida al hospital, donde falleció poco después de ingresar.

EL GOBERNADOR VISITA A LOS GUARDIAS DE SEGURIDAD

SAN SEBASTIAN. — El gobernador civil ha visitado el cuartel de Seguridad.

Después visitó en el hospital a los guardias que fueron heridos en los pasados sucesos.

sin perjuicio de que dicha suspensión sea elevada a definitiva si a ello hubiere lugar".

EL PANTANO DE GUADALME-LLATO

CORDOBA. — El comisario regio de la Confederación del Guadalquivir ha anunciado la llegada de una consignación de 374.000 pesetas para la continuación de las obras del pantano de Guadalmellato, con lo que se contribuirá a disminuir la crisis obrera de trabajo.

ARROLLADO POR UNA CAMIONETA

SAN SEBASTIAN. — En el barrio de Ategorrieta el niño de 13 años Oscar Varela fué arrollado por una camioneta, resultando con lesiones de importancia en la pierna derecha.

INFORMACION DE BARCELONA

La ausencia del conde de Güell plantea un conflicto al Ayuntamiento

DESPUES DE LA RECIENTE REAL ORDEN SOBRE LOS ALCALDES

BARCELONA. — En el expreso de Madrid ha llegado el conde de Güell para tomar posesión de su cargo de alcalde. Mañana regresará a la Corte.

Por cierto que su ausencia produce un trastorno en el Ayuntamiento después del real decreto publicado ayer sobre los alcaldes, porque no hay tenientes de alcalde que puedan hacerse cargo de la alcaldía.

Este despacho tendrá que recaer en un republicano o en un elemento de la Acción Catalana, que eran los únicos que no habían aceptado los nombramientos del Gobierno.

UNOS LADRONES SON AHUYENTADOS POR LA PORTERA

BARCELONA. — La portera de la casa número 4 de la calle de Clavé salió al balcón de uno de los pisos dando voces de auxilio.

Creía que habían entrado los ladrones.

En aquel piso están instaladas las oficinas de una línea de navegación.

Acudieron los guardias y pudieron comprobar que los papeles estaban en desorden, pero no faltaba objeto ni valor alguno.

Se encontró una carta en la que se advertía de modo pintoresco la necesidad de cometer el robo. Únicamente decía la carta: "Hay almendras" y la fecha.

Se cree que es la contraseña de los ladrones.

Los gritos de la portera los ahuyentaron seguramente.

La idea de República no tiene arraigo en España. No así la Monarquía—siguió diciendo el conde de Gualthorpe—que está ligada íntimamente con el interés colectivo.

En su conversación exhortó a los políticos a mantener la serenidad y a refrenar las pasiones.

Nosotros esperamos tranquilos—añadió—a que se depuren las pretendidas responsabilidades en que hayamos incurrido durante nuestra etapa gubernamental.

En las futuras Cortes debe formarse un bloque monárquico y único que acabe con esta lucha funesta.

Primero deben abordarse los problemas capitales del país vigilando y conservando la unidad nacional, mantener la paz, favorecer la economía, armonizar el capital y el trabajo, etc.

No se gobierna con discursos, sino con hechos.

Terminó elogiando la importancia de la Empresa constructora del Metropolitano de Buenos Aires.

EL PROBLEMA MONETARIO

El exministro Sr. Villanueva afirma que de durar algún tiempo esta situación equiva valdría a decretar la liquidación de España

ESTIMA QUE NO ES NECESARIO RECURRIR AL BANCO INTERNACIONAL DE PAGOS

MADRID. — El exministro señor Villanueva ha dirigido al director de la revista "El Financiero" una carta en la que dice que le asusta pensar en que una situación como la actual pueda durar algún tiempo, porque equivaldría a reconocer que se había decretado la liquidación definitiva de España.

—Me indigna—continúa diciendo—oír hablar a los estabilizadores, que dicen que el Banco Internacional de Pagos nos dejará aislados.

Estimo que para nada necesitamos ese Banco, que es una casa de empeño, cuya misión es envilecer a las naciones que tienen la Hacienda averiada a causa de la gran guerra.

Debemos desentendernos—termina diciendo—y marchar resueltos por nuestro camino, aunque reconozco que lo primero es normalizar nuestra vida constitucional.

Jeanette Mac Donald

la gentil creadora de "El desfile del amor" volverá a deleitarnos el PROXIMO MIERCOLES con su voz de oro y su atrayente hermosura en

EL REY VAGABUNDO

Opereta romántica en technicolor. Es un film sonoro Paramount. A partir del día 28, en el

ARISTOCRATICO SALON DORE

Aristocrático Salón Doré

Hoy y mañana ULTIMOS DIAS

MELODIA DEL CORAZON

Superproducción UFA, por Dita Parlo y Willy Fritsch. hay arte, emoción y melodías sentimentales que cautivan al espectador Sesiones a las cuatro y media, seis y tres cuartos, nueve y once. El lunes estreno de **MAMBA** La selva africana y sus secretos, con sus bailes y canciones

TEATRO CIRCO

Hoy y mañana ULTIMOS DIAS NADIE QUEDE SIN VERLO

Ladrón de amor

El triunfo indescriptible del ídolo de la pantalla JOSE MOJICA Creación del gran tenor mejicano y la bella artista argentina MONNA MARIS

Hoy, sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

El lunes

LA VOLUNTAD DEL MUERTO

Talleres Electromecánicos

Reparación de maquinaria eléctrica y mecánica

Montaje, reparación y conservación de ascensores

JOAQUIN GUIRAL
San Jorge, 6 y 8 ZARAGOZA

NOTICIAS DEL EXTRANJERO DE ULTIMA HORA

El presidente de la República ha comenzado sus consultas para resolver la crisis ministerial, que se presenta muy laboriosa

Una reyerta entre comunistas y socialnacionalistas alemanes

LAS VISITAS AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

PARIS. — Hoy han sido consultadas para resolver la crisis, por el señor Doumergue, varias personalidades, entre ellas los presidentes de la Cámara y del Senado. Se negaron a hacer manifestaciones sobre el asunto.

EL CONSEJO DE LA S. DE N.

GINEBRA. — El Consejo de la S. de N. ha adoptado el informe de la comisión permanente de mandamientos.

Es posible que por la tarde el Consejo adopte la ponencia de Yugo-Slavia acerca de los estupefacientes.

Henderson habló con el señor Curtius acerca de las aspiraciones alemanas en la Alta Silesia.

EL BOMBARDEO DEL "BADEN"

HAMBURGO. — Se ha celebrado la vista del proceso seguido para depurar las causas de la catástrofe del "Baden" a su paso por Río de Janeiro.

De la lectura se desprende que, además de los capitanes de los fuertes tiene la culpa el capitán del "Baden", por no haber hecho la oportuna advertencia de su marcha, como estaba ordenado.

LOS SOCIALISTAS SON AGREDIDOS POR LOS COMUNISTAS

BERLIN. — Se ha producido una reyerta entre comunistas y socialistas nacionalistas.

En el curso de una reunión de éstos últimos asaltaron el local violentamente los comunistas, cruzándose muchos golpes.

Los comunistas fueron expulsados del salón.

Resultaron más de cien heridos, de ellos cinco gravísimos.

HA MUERTO UNA LABORISTA

LONDRES. — Ha fallecido Ethel Beithan, miembro laborista de la Cámara, a consecuencia de un ataque de gripe.

MacDonald no ha podido ocultar su disgusto por esta desgracia, diciendo que era la primera mujer de Inglaterra que había fallecido siendo miembro de la Cámara, desde hacía dieciocho años.

MAGNOT ES PARTIDARIO DE LA REDUCCION DE LOS GASTOS MILITARES

PARIS. — El señor Magnot, que fué ministro de la Guerra en el anterior Gobierno presidido por Tardieu, ha hecho sensacionales declaraciones a un periodista.

Ha dicho, entre otras cosas, que es imposible continuar aumentando constantemente los gastos militares, que llegarían a alcanzar cifras fantásticas, sin que se obtengan los objetivos que requiere la defensa nacional de Francia.

Ha manifestado además el señor Magnot que era necesario llegar a un acuerdo internacional para conseguir la limitación de los armamentos, con lo que se lograría aligerar en proporción enorme los presupuestos de los distintos Estados y contribuiría a solucionar la crisis europea.

UNA INTERESANTE SENTENCIA SOBRE LA MUERTE INVOLUNTARIA DE UN JUGADOR DE RUGBY

BURDEOS. — El jugador de rugby Maganou, causante involuntario de la muerte del jugador de Pau, Pradie ha sido condenado a tres meses de prisión y pago de 200 francos de multa.

Al hacerse pública la sentencia se ha producido gran expectación en los medios deportivos y la noticia ha sido telegrafiada a todos los clubs de rugby de Francia que la apelarán ante el Supremo por entender que ni los directivos ni los jugadores de rugby ni de ningún otro deporte pueden hacerse responsables de accidentes fortuitos como el que costó la vida al desgraciado Pradie.

Este asunto está llamado a dar mucho juego.

LOS NACIONALISTAS INDIOS RECONOCEN LA CONFERENCIA DE LA TABLA REDONDA

ALAHABAD. — Por primera vez desde que se inauguró en Londres la Conferencia de la Tabla Redonda el grupo que sigue al líder nacionalista Gandhi ha reconocido oficialmente la existencia de la Conferencia.

Una comisión de afiliados al partido nacionalista de Gandhi se ha reunido para estudiar la propuesta del presidente del Consejo inglés, Mac Donald, de dar a la India suave participación en el Gobierno inglés.

No obstante, el Comité Nacionalista ha acordado que continúe la campaña de desobediencia civil.

SE TEME ESTALLE UNA REVOLUCION EN SERBIA

VIENA. — Comunican de Zagreb al "Reidispot" que con motivo del segundo aniversario del advenimiento de la dictadura yugoeslava la policía, ante el temor de que se produzcan desórdenes en distintas partes del país, especialmente en Yugo-Slavia, ha procedido a la adopción de rigurosas medidas de orden, habiendo sido detenidas numerosas personalidades a las que se supone capaces de intentar un movimiento revolucionario contra el actual Gobierno.

En Zagreb, en sólo cinco días, se han registrado otros tantos atentados que la policía achaca a los comunistas.

También en Belgrado ha demostrado la policía gran actividad, practicando numerosos registros en Sociedades y casas particulares.

Circula el rumor de que en Belgrado ha sido hallada una bomba en un edificio contiguo al Ministerio de Negocios Extranjeros, que se halla frente al palacio real.

LOS SOVIETS PRETENDEN AISLAR A RUMANIA DEL TRATADO

BUCAREST. — Hace algunos días los periódicos rumanos publicaron la noticia de que los Soviets, en vísperas de la renovación del tratado de amistad rumano-polaco, se habían dirigido a Polonia formulándole proposiciones para la estipulación de un tratado de neutralidad perpetua que hubiera garantizado la frontera oriental de Polonia de cualquier acción rusa.

El ofrecimiento tenía evidentemente el fin de aislar a Rumania.

Antes de la renovación de su tratado con Rumania Polonia quiso ser leal y puso al corriente de la gestión soviética al Gobierno de Bucarest.

Esto acaba de saberse ahora gracias a una indiscreción del consejero de Legación Lahovary, que había dejado a un periodista.

LA MISERIA EN LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK. — La situación en el Estado de Oklahoma sigue siendo en extremo delicada por el aumento constante del número de los sin trabajo.

En todo el distrito reina espan-

tosa miseria y las previsiones adoptadas por las autoridades resultan insuficientes para hacer frente a la situación.

La Cruz Roja y las autoridades del Estado reparten constantemente auxilios a los desocupados, entre los cuales reina gran efervescencia.

Se sabe que en los saqueos que se han registrado en Oklahoma los sin trabajo se apoderaron de todas las existencias de tres importantes almacenes de víveres de distintas clases.

Los asaltos produjeron escenas altamente emocionantes. Se vió cómo hombres, mujeres y niños comían con fruición el contenido de los botes de conserva de que se apoderaron.

La policía practicó cincuenta detenciones.

NECROLOGICAS

Tras larga y penosa enfermedad dejó de existir ayer, 23, el exconcejal del Ayuntamiento de Zaragoza don Mariano Buera Muro, hermano de nuestro querido compañero en la Prensa don Ignacio.

Era don Mariano Buera persona que se hacía querer por sus bellas prendas personales. Por su inteligencia como por su bondad y simpatía, captábase las voluntades.

Grande era su actividad para el trabajo, tanto como su amor a Zaragoza, que puso a prueba el tiempo que laboró por ella en el Concejo, con acierto y desvelo.

Sobre todas las cosas sentía pasión por el hogar del que fué jefe. Hoy en él se llora con amargura.

A las diez de la mañana de hoy se celebrará la conducción del cadáver desde la casa mortuoria, calle de San Miguel, 13, a su última morada.

A nuestro querido compañero y hermano del finado, don Ignacio, que pasa por tan amargo trance, testimoniamos todos los de esta casa nuestro más sentido pésame; y con él a la esposa de don Mariano Buera, doña Concepción Mancholas; hijos, doña Concepción, don Mariano, don Santos y doña Marina; hijo político, don Enrique Remartínez; nieto, Enrique; hermanos, doña Benita, don Juan Antonio y doña María Dulcis y demás familia, deseándoles resignación para sobrellevar tan irreparable pérdida.

Oposiciones y concursos

MEDICOS - ALUMNOS DE LA ESCUELA DE TRABAJOS ANTIPALUDICOS

Por la Dirección general de Sanidad se convoca a un concurso de médicos que tengan el título de oficial sanitario expedido por la Escuela Nacional de Sanidad, para cubrir ocho plazas de médicos alumnos de la Escuela Central de Trabajos Antipalúdicos.

Es procesado un exgobernador de la Dictadura por haber deportado a un político

La elección de las reinas de la belleza

CHOCA UN CARRO DE REGIMIEN-TO CON UN "TAXI"

MADRID. — Esta noche un carro del regimiento de Wad-Rás, al desbocarse los caballos chocó con un "taxi" que conducía al médico don Angel Asensio Rey, que resultó con lesiones menos graves y probable fractura del maxilar inferior al introducirse una de las varas del carro por la ventanilla del "taxi".

LA ELECCION DE REINAS DE BELLEZA EN LOS CENTROS REGIONALES

MADRID. — En los Centros regionales se ha procedido esta noche a la elección de las reinas de belleza, para elegir después la que haya de representar a España en un concurso mundial.

En el Centro Regional Manchego fué elegida Evelina Carreño, de 18 años, morena.

El Centro Valenciano eligió a Bernardina Garibés, de 18 años, morena.

El Centro de Andalucía a Luisa Arjona, de Sevilla, de 18 años de edad, rubia.

El Lar Gallego no eligió reina de la belleza.

En el Centro Asturiano fué elegida Maruja Suárez, de Oviedo, de 21 años, morena.

El Centro de Hijos de Madrid eligió a Manolita Gracia Donego, de 21 años.

UN PARTIDO SIN PUBLICO

MADRID. — En el campo del Párral se ha jugado un partido perteneciente a la última categoría liguística entre el Racing y el Nacional. Venció el primero por 4-2, pero el partido fué pésimo por una y otra parte.

No hubo público.

BANQUETE SUSPENDIDO

MADRID. — Por orden gubernativa ha sido suspendido el banquete organizado por la Juventud monárquica. "Heraldo de Madrid" publica una nota diciendo que en el despacho del hotel habían sido vendidas sesenta tarjetas.

LOS CLUBS NO PAGAN

BARCELONA. — La Federación catalana ha decidido incautarse de las taquillas del Barcelona y del Europa para responder del pago de débitos que no pueden hacer efectivos en la Federación.

LOS CONCEJALES REPUBLICANOS DE CORDOBA SE ABSTIENEN EN UNA VOTACION

CORDOBA. — El jefe de la minoría republicana se ha retirado de la sala de sesiones, absteniéndose de votar para la designación de la Comisión Permanente.

Ha manifestado que los republicanos habían recibido órdenes del Comité de Madrid indicándoles que se abstengan en la próxima campaña electoral.

ES PROCESADO UN EXGOBERNADOR CIVIL DE LA EPOCA DE LA DICTADURA

CORDOBA. — Debido a la querrela presentada por el exdiputado a Cortes don José Fernández Giménez contra el gobernador civil durante la Dictadura don Luis Cabello Lapiedra, que deportó a Cáceres al querrelante, el juez ha ordenado el procesamiento del señor Cabello y decretado el embargo de sus bienes para responder de las responsabilidades civiles que se hubieran producido.

Funda el juez dicho procesamiento en que el señor Cabello Lapiedra no se sujetó en dicha deportación a las disposiciones de la ley de Orden Público.

LLANEZA, GRAVEMENTE ENFERMO

OVIEDO. — Se encuentra gravemente enfermo el secretario del Sindicato minero, Manuel Llaneza.

LA "HAZAÑA" DE UN LICENCIADO DE PRESIDIO

VALENCIA. — Sebastián Romero, licenciado de presidio, incendió un pajar de la alquería de Cabrelles propiedad de Angel Jiménez.

Dos pastores que intentaron sujetar al incendiario fueron agredidos por éste con unas tijeras.

Intervino la eBnemérita, que después de grandes esfuerzos logró reducirlo a la obediencia.

PIDIENDO LA LIBERTAD DE UN OBRERO QUE ESTA ENFERMO EN LA CARCEL

BARCELONA. — Un redactor de "Solidaridad Obrera" ha visitado al gobernador civil para interesarse por la libertad de Parera, que se encuentra en la cárcel padeciendo una pulmonía sin recibir asistencia.

LOS PRESOS GUBERNATIVOS

BARCELONA. — El bogernador ha manifestado a los periodistas que había recibido para su estudio los expedientes relativos a los presos gubernativos.

LA APARICION DEL PERIODICO "LAS IZQUIERDAS"

BARCELONA. — El día primero de febrero aparecerá el periódico "Las izquierdas", defensor de la política barcelonesa y de la necesidad de constituir un frente único de las izquierdas.

BASTARA LA CEDULA PARA PASAR A PORTUGAL

LISBOA. — En el Centro Español se ha celebrado un banquete con motivo del santo del rey de España.

El señor Conte pronunció un discurso abogando por la desaparición del pasaporte para entrar en Portugal.

El embajador español le contestó que en breve bastaría la cédula u otro documento de identidad, en sustitución del pasaporte.

UNA INDEMNIZACION DE 5.000 FLORES POR UNA PLUMA HISTORICA

LA HAYA. — La ciudad de Lorcarno acaba de recibir una indemnización de 5.000 florines de una Compañía de seguros por la pérdida de una pluma estilográfica con la cual se firmó el famoso acuerdo de Lorcarno.

Dicha pluma, de oro, figuró en la Exposición que en el Palacio de la Paz organizó la Sociedad de Naciones.

Terminado el certamen desapareció la pluma, no habiendo podido ser encontrada.

INTERESANTE CASO MEDICO

LOS ANGELES. — En uno de los hospitales ha ocurrido un caso que ha producido gran extrañeza entre los médicos.

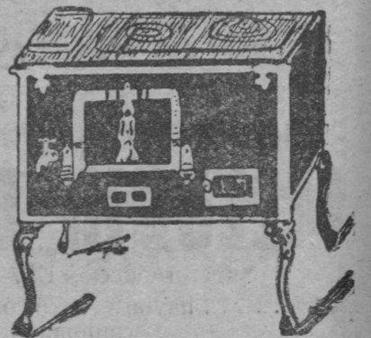
Una mujer ha fallecido a consecuencia de la explosión en los pulmones de un gas anestésico que se le había inyectado.

EL TERRIBLE SUBMARINO "FIERAMOSCA"

TARENTO. — El submarino "Fieramosca", el más grande y potente de los sumergibles italianos, ha realizado pruebas satisfactorias.

Se ha sumergido a 77 metros de profundidad y en las próximas pruebas se espera que alcance la profundidad de 100 metros.

Estufas ~ Cocinas Calefacciones



FUMISTERIA MODERNA

Fábrica y almacenes:

Pignatelli, 59 y 60

LOS FUNERALES DE JOFFRE

con el discurso de Barthou, los desfiles de los cadetes de Saint-Cyr, tropas.

MUJERES FATALES

Interesante atracción musical.

La aldea maldita

La primera película netamente española.

GRANDIOSO EXITO de CARMEN VIANE,

PILAR GONZALEZ y AMELIA MUÑOZ,

dialogada y con acompañamientos musicales de la Sinfónica, y

EL CONEJO BLAS (dibujos sonoros)

Este extraordinario programa se exhibe hoy, en el aristocrático

Cinema Alhambra

Lunes, acontecimiento cinematográfico de la temporada

De frente, marchen. Por BUSTER KEATON

DEL GOBIERNO CIVIL

VISITAS DE CANDIDATOS

Para tratar asuntos electorales visitaron ayer al gobernador civil los candidatos a diputados a Cortes don Rafael Bosque Albiac, por Caspe-Pina; don Nicolás García Fandos, por La Almunia; don José Valenzuela Soler, por Daroca, y el duque de Hijar.

Los robos en los pueblos

UNA DETENCION EN EJEJA DE LOS CABALLEROS

Sustrajeron en Ejeja de los Caballeros, al vecino Vicente Aznárez Villa, un tablón que llevaba en su carro para las bolsas del mismo.

El tablón estaba valorado en 75 pesetas. La Guardia Civil, tras activas gestiones realizadas, logró detener a Angel Romero Licer, de 35 años, que llevaba en su carro el tablón sustraído. Convicto y confeso quedó a disposición del Juzgado de Instrucción.

EN LA ERMITA DE TABUENCA SON VIOLENTADOS UNOS CEPILLOS DE LIMOSNAS

En Tabuenca, la encargada de la limpieza de la Ermita del Niño Perdido, sita a poca distancia de la localidad, observó que no podía abrir con facilidad la puerta de acceso.

Por fin, María Mareca Aznar, logró abrirla, y al penetrar en el interior de la ermita observó que habían sido violentados tres de los cuatro cepillos dispuestos para recoger las limosnas de los fieles, y se habían llevado el dinero que contenían.

Denunció el robo que había descubierto, haciéndose activas pesquisas por la Guardia Civil, para descubrir y capturar a sus autores.

ANUNCIOS OFICIALES

Cooperativa de Patronos Albañiles y Contratistas de obras de Zaragoza (S. R.)

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 19 (título tercero de nuestro reglamento, convoca a Junta general ordinaria de accionistas para el día 1.º de febrero, a las diez y media de la mañana, en su domicilio social, Azoque, 73.

Zaragoza, 24 de enero de 1931.— Por acuerdo del Consejo de Administración, el consejero-secretario, Pascual Borruey.

LOS TEATROS Y LOS CINES

CINEMA ALHAMBRA

ESTRENO EN EL CINEMA ALHAMBRA DE "LA ALDEA MALDITA"

El jueves se presentó ante nuestro público esta película que, por el mero hecho de ser parlante, lugar de acción, artistas, novela y música netamente españoles, tenía ya para nosotros una excepcional simpatía.

"La aldea maldita" tiene pasajes hablados en español y el resto de la misma sincronizada, con una adaptación de música nuestra y en su mayor parte castellana.

Rafael Martínez, el celeberrimo solista de violín, acaudilla las huestes de la Sinfónica en el transcurso de las diversas escenas.

Es la primera vez que admiramos una producción nacional no construída con los medios empleados en la mayoría de nuestro repertorio. La acción se desarrolla en un pueblecito de la entraña de Castilla.

Castilla, la castigada y sufrida, encierra, como las estepas rusas, un drama perenne; drama que da la tierra, pero que se refleja en las almas.

En París se ha señalado la influencia del moderno cine ruso en esta película. Florián Rey ha presentado en esta cinta el drama de un pueblo que se ve obligado a emigrar por haber sido destrozadas durante varios años sus cosechas. Los actores son los mismos campesinos, que viven en la pantalla un éxodo análogo al que despuebla lentamente la meseta.

La infidelidad de la esposa y las situaciones que provoca son de un creciente interés y de una marcada emoción.

Pedro Larrañaga interpreta el tipo de Juan con gran justeza. Se expresa con viril entonación, huyendo de las disonancias efectistas, que seguramente malograron la maravillosa composición que hace del personaje.

Carmen Viance comparte con Larrañaga el peso de la obra, que para el público ha constituído una revelación grata. Sabe desenvolverse ante la cámara sonora con inusitada agilidad y soltura de veterana.

Alberto Arroyo ha presentado una admirable fotografía que ha contribuído a la acertada acogida que dispensó ayer nuestro público a "La aldea maldita".

La película, en la que Florián Rey puso todo su entusiasmo, tiene para nosotros una doble novedad: es el primer film español hablado y es la primera cinta nacional que nos llega precedida de la favorable sanción del público francés.

L. S. V.

GACETILLAS

"LADRON DE AMOR".—Y EL LUNES...

Circo. — Hoy y mañana será proyectada por últimos días en la pantalla del Circo la interesante cinta. "Ladrón de amor", película de éxito creciente que ha cimentado la fama del tenor mejicano, ídolo de la pantalla sonora, José Mojica, y de la hermosa estrella argentina Monna Maris. Las escenas de amor en los bosques de California y el episodio del rapto, más los cánticos y músicas populares de aquel país, cautivan la atención del espectador, al que, además, se ofrecen en el programa "Novedades internacionales" y el episodio dramático "A media noche". El lunes, presentación de "La voluntad del muerto".

"EL HUNDIMIENTO DE LA CASA HUSEER".

Cine-Club. — El Cine-Club local celebrará en el Cinema Alhambra, mañana, domingo, la segunda sesión del año.

El programa es muy interesante. Figura como acontecimiento el estreno de la gran superproducción de vanguardia "El hundimiento de la casa Huseer", que fué el mejor acierto del Cine-Club madrileño la pasada temporada. La crítica mundial la conceptúa como la joya de la vanguardia moderna.

Completarán el programa un film científico titulado "Cirugía" (corte de una pierna) y una cinta de corte italiano, "Vita dei topi Bianchi".

La sesión comenzará a las once de la mañana.

Cuanto deseen asistir a esta sesión pueden adquirir las localidades en la secretaría del Cine-Club, en el Cinema Alhambra, esta noche de siete a nueve y mañana desde las diez.

Para la próxima sesión se anuncia un programa extraordinario facilitado por varios cine-clubs europeos.

CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"Ladrón de amor". Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Teatro - Cine Parisiana. — Temporada cinema-sonora.

"La cueva de cristal" (arrevistada). "La canción del desierto". (Cantabile).

Sesiones a las cinco, siete y diez y media.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del distinguido público.

"Mujeres fatales". (Atracción musical).

"La aldea maldita", hablada en español, por Carmen Viance, Amelia Muñoz, Larrañaga y Pilar González, con acompañamientos musicales de la Sinfónica.

El Conejo Blas (dibujos sonoros).

Cinema Aragón. — "Coqueta", por Mary Pickford.

Revista Metro y Fox, sonora.

Aristocrático Salón Doré. — "Melodía del corazón".

Cine Eña Victoria. — Todos los días grandes estrenos.

EN BREA DE ARAGON

Un vecino se cae de un carro, produciéndose graves heridas

En Brea de Aragón se cayó del carro que conducía Mariano Benedi Ciriá, de 47 años.

Se produjo la fractura de la pierna y brazo izquierdos.

Fué curado por el médico titular y trasladado a Zaragoza, ingresando en el Hospital provincial.

Los facultativos de guardia calificaron de grave su estado, quedando instalado en la sala de San Cosme.

NOTICIAS DE JACA

A medida que el tiempo pasa y lo que pareció un sueño se ve pleno de realidad, siquiera sea sólo por las secuelas derivadas de aquel día de imborrable recuerdo, nuestra consternación aumenta y el castigo es cada día mayor para esta pobre ciudad, tan dispuesta siempre a cuanto signifique su engrandecimiento, fija la vista en el de la Patria, a lo que tanto contribuyó siempre.

¡Pobre Jaca! Ya no es la pena del recluso, que, creyendo en falsa información, en noticias que le dieron, llevado de un ideal siempre respetable, se ve envuelto en un proceso. Ya no es la angustiosa situación de una, de varias familias que, al no tener quien les lleve el sustento, lloran de hambre y de tristeza.

Ya no se trata del pariente, del amigo, que piensa incesantemente en quien, privado de libertad, se encuentra aguardando el fallo de la justicia.

¡Pobre Jaca! La nube negra cubre tu horizonte y si tu nombre corrió el mundo, bien sabe quien bien te conoce que la triste página que escribiste en la Historia fué obra tan sólo de quienes aquí vinieron casualmente, como pudieron ir al otro confín de España y en las sombras prepararon este golpe mortal que a tu corazón lleno de vida y de entusiasmo han asestado, siendo los primeros en sentirlo y lamentarlo cuantos pocos se prestaron, involuntariamente, siendo tus hijos, a que tal ocurriera.

Y hoy, ¡pobre Jaca!, hay quien piensa lo fueron todos quienes estaban al tanto de lo que se tramaba, ¡crasísimo error!, que si difícil se hace en pueblo grande conservar un secreto entre más de dos, ¿cómo lograrlo en población como tú, pequeña, donde todos nos conocemos, máxime, si de tal secreto ha de sobrevenir tu muerte fulminante? No, y mil veces no.

Los sucesos se desarrollaron de manera tal que los primeros sorprendidos fueron quienes primero debían estar enterados y siendo así, ¿cómo pensar conocieran tales proyectos los que están al margen o del todo apartados de la idea que se quiso llevar a la práctica? No, y mil veces no.

Y ahora, ciudad querida, la que siempre fué modelo en sus obligaciones para con el Estado; la que tuvo sus mayores cariños para sus soldados y para lo que defienden y representan; la que traspasó las fronteras, no como mala hija de la madre España, sino llevando allende los Pirineos aires de cultura, de amor para sus hermanos los de otras naciones, que aquí los llama y los ilustra y los distingue y los mira como a hijos propios; ahora, Jaca, te ves maltrecha, rota, cual si tú tuvieras la sola culpa, ves cómo la desgracia se ceba en tí...

Y ayer oyes hablar de que este regimiento tuyo, que no en balde lleva años y años aquí viviendo, desaparece. Otro día recibes como una puñalada la noticia de que, acaso, el Gobierno militar de la plaza desaparece y con él muchos servicios, muchas familias, que te arrancan cual a una madre sus hijos, por no saber cuidarlos y atenderlos. Y otro día vuelves a oír, desesperada, que tal vez surja de nuevo el asunto ya viejo de nuestra Comandancia de Carabineros, para pronosticar que también te la cercenan de tu vida, que ella toda está a merced de estas Instituciones, para las que siempre has tenido tus más solícitas atenciones y tus cuidados más solícitos.

Y así, privándote de estas tus galas que tanto te enorgullecían, te vas a ver, ¡pobre Jaca!, en plena desnudez, sin el amparo a que tienes y siempre has tenido derecho, por buena, por trabajadora, por culta, por amante del orden, sólo interrumpido en unas horas de vesania por quienes, ¡desgraciados!, con la vida pagaron. ¿Qué hacer por tí, perla del Pirineo? Pedir, pedir mucho; hacer que resplandezca la verdad y la justicia, que sí, por unos instantes se ha dudado de cuanto eres y has de ser, bien castigada estás viendo tu nombre rodar como nunca mereció; a pena grande se te condena, mientras no veas a esos tus hijos, hoy llenos de incertidumbre y zozobra, libres y dispuestos a salir en tu defensa. Pedir, pedir, a quien creyóse por tí ofendido, que si alto, muy alto está, por eso mismo ha de ver tu situación, guiado sólo en su reconocida bondad, con los ojos puestos más arriba todavía de su altura, allá donde está la Caridad, para que con caridad te trate y no permita ni por un momento se malogren en flor cuantas ilusiones forjaste para engrandecer a la Patria, para quien guardas todos tus amores. ¡Pobre Jaca!—DUMAS.

Cuando esta V. acatarrado



y le hace toser día y noche, definiéndose sin que por esto deje sus ocupaciones pues este simple catarro puede interesarle el pecho y provocar las peores complicaciones. Tome V, enseguida algunas Pastillas Richelet que accionan

enseguida y le curarán esta mala tos que le inquieta á Vd Agradables al paladar no estropean el estomago. Tomadas durante la epidemia gripal inmunizan por su potente poder antiséptico y microbicidad.

Accion inmediata progresiva y duradera

PASTILLAS RICHELET verdadera medicina seca

Venta en farmacias y droguerías. Pida Vd hoy mismo un folleto "Vías Respiratorias" que se le remitirá gratuitamente al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé, 22-24, SAN SEBASTIAN.



DESDE TERUEL

Teruel pide la guarnición

Ante la persistente campaña de Prensa, en la tarde de hoy se han reunido en el Ayuntamiento las fuerzas vivas de la población para tratar en primer lugar de la cuestión de que se nos restituya la guarnición y después de que se nos vuelvan las oficinas de Minas y Pósitos.

Han acudido al llamamiento del alcalde, señor Vicente, las representaciones de la Diputación, Cámara de Comercio, Urbana, Sociedades Mercantil, Turolense, Obreros católicos, republicanos, Cámara Hotelera y los periódicos "El Mañana" y "La Voz de Teruel".

El alcalde, don Agustín Vicente, ha dado cuenta de un telegrama que acababa de recibir del gobernador civil, señor García Guerrero, dando la noticia de que había hablado con el general Godeo respecto al asunto de la guarnición y que iba a realizar igual gestión cerca del presidente del Consejo, esperando que Teruel le ayudaría en esta labor que con tanto gusto realiza.

Han hablado diferentes señores, coincidiendo en la necesidad de pedir la restitución de las fuerzas del Ejército y las oficinas antes nombradas, facultando al alcalde para que celebre una conferencia telefónica con el gobernador y se convenga acerca de la oportunidad de la fecha en que se debe salir para Madrid si, desde luego, predomina el criterio de que se nombre comisión para tal objeto.

El representante de "La Voz de Teruel" ha manifestado que, además de la guarnición, hay que afrontar muy seriamente el asunto de la Jefatura de Minas, en mal hora suprimida por la dictadura y llevada a Valencia, que nada tiene que ver con la minería de la provincia de Teruel, al igual que tendríamos que ver nosotros con la Junta de Obras del Puerto si se trajera a Teruel.

Se acuerda también, a propuesta del señor Arredondo, representante de la Cámara de Comercio, que se lleve a Madrid el asunto de las obras de la estación del ferrocarril Teruel-Alcañiz.

Como fueron dos las instancias presentadas pidiendo en sitio el emplazamiento de la estación y esta disparidad de criterio es la causa de que las obras no hayan empezado, se acordó también que el lunes el alcalde cite a varios firmantes de ambas tendencias o instancias para que autoricen al Ayuntamiento para realizar lo que más convenga al interés de Teruel y en este plan ser otro de los asuntos que se llevará a la Corte.

Desde luego que la tendencia dominante ha sido de que la comisión sea integrada por representaciones de todas las fuerzas vivas.

ATERRIZA UN APARATO

Por desviarse en la ruta, esta mañana aterrizó en el campo de aviación el aparato que hace el servicio Madrid-Barcelona.

Pilotaba el avión el piloto don Pedro Tonda y llevaba un solo viajero.

Después de pedir y obtener de Barcelona noticias del estado meteorológico, reanudo de gasolina, reanudó el viaje a la ciudad condal.

El avión pertenece a la Compañía Classa.

NUEVO CONCEJAL

Ha sido nombrado concejal en calidad de mayor contribuyente don Fermín Rodríguez Blasco.

CAMBIO DE LOCAL

En junta general celebrada esta noche en el Centro Republicano, acordó éste el traslado de local a la plaza de la Libertad, lugar mismo que ya ocupó este importante centro político local.

APARECE EL CADAVER DE UN RECIENTE NACIDO

Esta mañana se ha sabido en el Gobierno civil un suceso que ha causado indignación.

Cuando varas mujeres se hallaban lavando en una acequia en el pueblo de Samper de Calanda observaron que por el cauce bajaba un bulto.

Lo apartaron a una orilla y comprobaron que contenía el cadáver de una criatura recién nacida.

Le faltaba la mano izquierda y tenía el cuello atravesado por una horquilla.

El forense ha dictaminado que la criatura nació con vida y que llevaba en el agua aproximadamente unos treinta y cinco días.

La Guardia civil practica gestio-

POLIORAMA DEPORTIVO

¿Cuál es la carrera pedestre más difícil?



Tres grandes campeones mundiales de la prueba de 1.500 metros que venimos comentando. Un detalle de la dificultad que encierra es la poca diferencia existente entre las marcas respectivas. Nurmi, en 1924, cubrió el recorrido en 3, 52, 6; Balkar, dos años más tarde, en 3, 51, y Ladoumègue, en 1930, en 3, 49, 2.

FINAL

Hacia el término de los 1.500 metros, el atleta que haya ejecutado concienzudamente las instrucciones generales mencionadas anteriormente puede, sin duda alguna, intentar el "embalaje" con esperanzas no sólo de poder clasificarse, sino de acabar bien, sin amagos de desvanecimientos ni palpitaciones excesivas.

En cuanto a cómo debe ser el entrenamiento, los instructores de las Universidades norteamericanas recomiendan lo siguiente:

"Con ligeras variaciones, hacer correr 1.500 y 2.500 metros durante tres o cuatro semanas, a un tren muy lento, nada más que para perfeccionar la respiración. Esto cada tres o cuatro días, dos por semana. Luego, antes de una prueba, en días alternos, carreras fuertes, de 250 a 300 metros, con descanso; 800 metros al tren de la prueba, con descanso, y, finalmente, un sprint a 200 metros. Hay quien recomienda seguir hasta otros 200 metros lentos, pero no es conveniente en el primer día. Con los restantes, se aumenta la distancia en los entrenamientos lentos; los sprints serán seguidos, esta vez de 200 metros lentos.

El penúltimo día se hacen 400 metros a gran velocidad, con un sprint final más corto, de 60 a 100 metros.

Por último, como final del entrenamiento, se hace después de un día de descanso la carrera de 1.500 metros, sin más.

Hay que tener en cuenta que siempre ha de haber un día por medio entre entrenamiento y entrenamiento, y que es obligado el descanso después de cada carrera para normalizar la circulación arterial. Este detalle es muy importante. Todo lo anterior será perfecto si se realiza en una pista debidamente acondicionada, por lo menos de 500 metros, y cronometrándose los tiempos.

De este modo puede prepararse un corredor de la distancia más difícil en medio fondo."

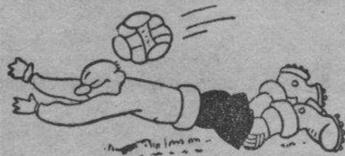
nes para conocer a los autores del crimen.

NUEVA AGRUPACION

Comunican de Alcañiz que en aquella localidad ha quedado constituida una agrupación política de carácter conservador.

FALLECIMIENTO SENTIDO

Esta mañana ha muerto en Teruel el maestro jubilado Pascual de Jesús, a quien sostenía el Magisterio.—CORRESPONSAL.



Asalto se convirtiesen en un magnífico estadio, ¿verdad?

Campo de fútbol, en sentido contrario al que hoy existe; frontón cubierto; pistas de tennis; piscina "a modo"; galgódromo, incluso...

De veras que sería algo fantástico, ¿no?

Cuéntase de los comienzos de Vidal, hoy guardameta suplente de Za-

Arbitro "nuevo en esta plaza" para el domingo, con motivo del encuentro Patria-Baracaldo.

Se apellida San Sebastián, y a sus órdenes es casi seguro que los equipos formen así:

Baracaldo. — Urquiaga; Bóveda, Aledo; Salgado, Larburu, Roberto; Eguía, Reñones, Cachelo, Cachi y Graciano.

Patria.—Castro; Gómez, Cruz; Pujana, Rufo, Angelito; Quico, Armas, Burillo, Ciordia y Juárez.

Como ya es sabido, el encuentro se celebrará en Torrero.

No sólo son el Iberia y el Zaragoza quienes salen fuera a pegarle a la bolita, con murcianos y auroristas, respectivamente.

También lo hace el Arenas, que marcha a Binéfar para enfrentarse al titular en partido correspondiente al campeonato de su categoría.

¡A regresar triunfantes, muchachos!

Cock-tail

Estaría bien que los terrenos que el Real Zaragoza tiene en la calle del



—El pobre, por probar un paracaídas de su invención, se ha arrojado desde tres mil metros de altura.
—¿Y se ha hecho algo?
—Nada... ¡Se ha deshecho!



Más ciclistas zaragozanos, veteranos ellos. Son los más destacados del Volo Sport Aragonés, y salieron así a la calle vestidos en 1916 para figurar en la cabalgata anunciadora de las fiestas del Pilar de aquel año.

ANTE LAS ELECCIONES

Hay que hacer mucho más

Nosotros ni creemos ni dejamos de creer que se celebren elecciones; que en tiene autoridad para ello ha dicho y repetido que se celebrarán el primero de marzo, y oficialmente a ello hemos de atenernos. Igualmente ha manifestado quien puede y debe hacerlo que a esas elecciones hemos de ir con todas las garantías necesarias para la máxima sinceridad.

Tampoco creemos ni dejamos de creer este aserto, pero a él nos atenemos, y aplaudiéndolo, bajo su base comentamos.

Y, en efecto, para acompañar la acción a la palabra, el Gobierno ha adoptado ya la primera medida de sinceridad electoral: el nombramiento por los Ayuntamientos, en los pueblos menores de seis mil habitantes, de sus alcaldes y comisiones permanentes.

Indudablemente, el Gobierno pretende ir de menor a mayor en esto de la concesión de garantías de sinceridad, pues en caso contrario no tendría explicación la insignificancia, la pequeñez de la medida adoptada; tan grandes son ambas que no merecería la pena de haberse ocupado de ese extremo.

Así es que estamos esperando las sucesivas disposiciones de garantía y de sinceridad electoral, con ansiedad, para juzgar y comprobar, con el temor de que caundo lleguen sea ya algo tarde para algunas de ellas, pues a partir del día de hoy faltan solamente treinta y cinco para que las urnas puedan hablar.

Desde luego, el período electoral de veinte días nos parece insuficiente para una debida preparación del país a la lucha, para la necesaria propaganda de los candidatos, y máxime teniendo en cuenta que ambas labores no se han realizado hace ocho años, y que las circunstancias presentes tienen algo de excepcionales.

En veinte días, aun en el supuesto de poder disponer de todos, hay muchos distritos, muchísimos, que no se pueden recorrer aun "haciendo" varios pueblos diarios, en visita de cumplido.

Lo que precisa es, a nuestro juicio, que el estado de guerra en que nos encontramos cese inmediatamente, que inmediatamente también sea levantada la suspensión de garantías constitucionales y cese la censura de la Prensa, dando al país su máxima libertad constitucional, sin perjuicio, claro es, de que todos los ciudadanos tengamos la máxima responsabilidad ante la ley.

Esta es la verdadera y única sinceridad, cuya existencia va corriendo mucha prisa, pues la fecha se aproxima y el tiempo está ya muy tasado.

Lo demás constituirá una sinceridad a medias, que frustraría los buenos propósitos, y que tal vez fuese lo peor que puede ocurrir bajo el punto de vista del funcionamiento y utilidad de las Cortes que se intenta hacer.

mora en el Real Madrid, lo siguiente:

"Jugaba Vidal por aquel entonces en el Unión Sporting y en un partido contra la Gimnástica. Los delanteros de "la veterana", con Uribe y Goiburru de primeros artilleros, avanzaron impetuosos sobre el marco unionista. Zugázaga, el defensa del Unión, se vió desbordado y comprendió el peligro. Como un azogado le gritó a Vidal:

—¡Sal! ¡Sal! ¡Sal!
Y en esto, ¡zas!, Goiburru montó el gatillo derecho y soltó un cañonazo, que fué un "goal" de bandera.

El cuero estaba ya dentro, y aún gritaba Zugázaga:

—¡Sal! ¡Sal! ¡Sal!
Y respondió Vidal sacudiendo los dedos:

—¡Sal! ¡Azúcar! ¡Azúcar! ¡Azúcar!
En efecto, el tanto había sido azúcar candor por lo bonito. Vidal tenía razón."

Ahora resulta que el Madrid sólo se desprende de tres jugadores: Nevot, iSerra y Fuentes.

A García "Maravilla" lo envían al equipo reserva, con objeto de que aprenda a darle al "trapo" con la pierna derecha.

Ya lo saben, pues, quienes andan metidos en eso de la "caza y pesca." ¡Ah! Nevot juega de portero, Sierra de delantero y Fuentes de medio centro.

BARCALA

LA VOZ DE ARAGON EN ILLUECA

AIRES DEL MONCAYO

UNA NOCHE EN ILLUECA

En la típica plaza del Mesón festeja el pueblo a San Babil gloriosos.

Mozos y mozas, en tropel fogoso, cantan y bailan el Sumirondón. Aparece la banda en un balcón y el corro se deshace. Victorioso, se impone un cornetín escandaloso con el ritmo brutal del charleston.

En un ángulo oscuro de la plaza dos viejucas reniegan de su raza. En el cielo invernal triunfa la luna.

Y allí, sobre las torres del Castillo, parece amenazar con fiero brillo la figura inmortal del Papa Luna.

DEMETRIO GALAN BERGUA



Este grupo de bellísimas muchachas pone muy alto el pabellón de lo mucho y bueno que Illueca encierra.

(Foto. A. de la Barrera)



Vista general de Illueca, pudiendo apreciarse al fondo el histórico castillo. (Foto. A. de la Barrera)

Ante las fiestas de Illueca

MI CUARTILLA

En el deseo e inquebrantable voluntad de continuar fortaleciendo el ánimo y levantar el espíritu por los grandes ideales que benefician a la Humanidad, siempre llega un día en que los grandes acontecimientos, los grandes hechos, las distintas etapas por que atraviesa un pueblo, una civilización, una raza, acostumbra a ir precedidas por una penosa crisis que, desde luego, denota la alegría de algo que la Providencia ha condenado a muerte, para que luego de sus cenizas y de sus elementos se alimente y nutra el futuro ser que en el Océano de la vida se presenta, que no es otro que el de la historia humana.

Hoy le toca a Illueca el conmemorar el aniversario de San Babil, por el que sienten ferviente devoción, viviendo cuatro días alegres y felices, siendo unas fiestas típicas de puro amor local. En ellas vibra el alma aragonesa y la huella de nuestros antepasados apareciendo imborrable a través de los años, obsequiando a los forasteros, contribuyendo a que las fiestas sean lo que fueron siempre, la admiración de todos los que a ellas vinieren.

Illueca sigue fiel a sus tradiciones y costumbres, sin que en ello influya el progreso que empieza a manifestarse en otros órdenes de la vida local, introduciendo cambios y transformaciones, según las exigencias evolutivas de la realidad.

Por eso puede decirse que las fiestas de Illueca tienen un carácter peculiar inconfundible que las hace más prestigiosas, más solemnes. Pueblo de paz, de industria y trabajo, sabiendo poner en todas sus cosas voluntad y entusiasmos, luchando con la vida con perseverancia hasta alcanzar sus propósitos.

Aparte de los obligados festejos religiosos, los profanos se han organizado a base de diversas atracciones. Los dueños de los salones de baile se han superado en afán de que sus respectivos salones sean la nota saliente de estos días. Y como el carácter hospitalario de los illuecanos es base de sus costumbres, no hay que decir que dichas reuniones han de verse animadísimo, pues todo se hace en interés de proporcionar unos días gratos y de alegría a los vecinos y forasteros que nos honran con su presencia.

Todo el que haya visitado este pueblo en los días de sus fiestas conservará grata impresión de las bellas mujeres que pasean por las calles, llenando el ambiente de alegría con sus risas espontáneas y sus miradas seductoras.

Y pasemos a lo más importante: MEJORAS QUE NECESITA LA POBLACION

Han tocado a su fin las obras de conducción de aguas potables para el abastecimiento público y pronto tendremos la satisfacción de ver la inauguración de cuatro fuentes en las distintas plazas de esta villa.

Otra de las mejoras importantes que tiene entre manos el Ayuntamiento es la construcción de cuatro grupos escolares y casa-habitación para los maestros, pues los locales destinados a tan sagrado fin son propiedad de particulares, por lo que este Ayuntamiento viene gravando anualmente su

presupuesto para atender a los gastos de alquiler con la cantidad de dos mil pesetas (esto para no tener nunca edificios propios.)

El Ayuntamiento, representante del pueblo, portador de sus deseos, debe fijarse en esta apremiante necesidad; mi humilde persona, pero entusiasta en este discutido asunto, no cesará un momento de llamar la atención a los dignos representantes del Municipio y con ello daré la voz de alerta a los vecinos de Illueca, deseosos de medios de poderse instruir.

En Illueca no existe otro proyecto más urgente; todo lo demás es secundario. La vida del hombre, su porvenir, su cultura está cifrada y tiene por cátedra la escuela, ese centro donde las inocentes manos del niño trazan los primeros renglones sobre el papel y su entendimiento recibe los primeros destellos de luz. Si faltan esas escuelas no es posible la cultura.

Animo, dignos representantes del Ayuntamiento y Municipio de Illueca; bien podrá decirse que aquel Municipio que trabaje por este fin y llegue a realizar esta mejora habrá hecho la obra más grande, más trascendental verificada en esta localidad y las generaciones venideras sabrán bendecir tal trabajo.

Desterremos toda apatía y este abandono de Illueca; seamos todos unos y trabajemos por el más hermoso ideal: por la instrucción, base y centro del bienestar social.—C.

Illueca, 24 de enero de 1931.

NECESIDADES DE ILLUECA

No he terminado de comer cuando recibo la agradable visita del diligente y simpático corresponsal de LA VOZ DE ARAGON don Pascual Sevilla, pidiéndome unas líneas, con tanta premura que deben salir en el primer correo.

Así las cosas, en el afán de complacer al señor Sevilla, tomo la pluma sin poder entrar en pormenores, para aplaudir a las dignas autoridades que han intervenido en la conducción de aguas potables hasta las puertas de la villa; excitarlas a que no dejen de colocar las cuatro fuentes públicas en sus plazas respectivas, obrando según el sentir general de la localidad y no desmayar ante ninguna otra, obra que pueda redundar en el acrecentamiento de la riqueza y cultura del importante pueblo de Illueca.

Máxime siendo ésta una villa con sus 2.000 habitantes próximamente, la que, a no tardar, tendrá una de las estaciones del ferrocarril Roda-Tarazona, industrial en gran escala en el ramo de calzado y comercial en la pañería, que recorre casi toda España, tienen que ver la falta de edificios-escuelas propios. Estos no pueden faltar en una población de la importancia de Illueca.

Si bien, de momento, tiene establecidas cuatro salas para las clases de ambos sexos, no resuelven el problema, por carecer de las condiciones pedagógicas y ser un gravamen para las arcas municipales.

¡Buenos ciudadanos de Illueca! Pensad lo que cuestan las escuelas de que disponéis. Pensad que no son vuestras, y por último, pensad que



Don Andrés Asensio, dignísimo alcalde de Illueca.



Don Pascual Sevilla, cultísimo y probo secretario de Illueca, y activo corresponsal de LA VOZ DE ARAGON.



Si nos pusieran en el trance de tener que elegir una nos pondrían en un brete, porque las tres son dignas, por su belleza, de un trono.

(Foto. A. de la Barrera)

las podéis tener sin que tengáis que hacer sacrificios monetarios. Meditad un poco este problema; cread opinión favorable, que con vuestro apoyo moral será un hecho y vuestros hijos os lo agradecerán.—A. LAPUENTE, maestro nacional.

Illueca, enero 1931.

Flagamos buenas escuelas

Me pide el digno corresponsal de LA VOZ DE ARAGON emborrone unas cuartillas ensalzando las bellezas y apuntando las necesidades de este simpático pueblo. ¡Como si tan fácil fuere para mí el hacerlo!

Mas por complacer a tan buen amigo, y por servir a mi querida tierra, allá van estas mal trazadas líneas, suplicándole benevolencia al lector que tenga la paciencia de leerlas, rogándole no vea en ellas mis malas condiciones literarias, sino mi sincero sentir y mi ardiente fervor por este jirón de tierra aragonesa.

Inmortalizado el nombre de esta villa por el tesón aragonés de uno de sus hijos más preclaros, Benedicto XIII, el cual popularizó tanto el nombre de su cuna que hasta uno de nuestros modernos escritores lo ha plasmado en una de sus célebres novelas, no se resignan sus hijos a vivir de sus pasadas glorias, sino que se esfuerzan por mantener su preponderancia histórica, como lo prueban sus florecientes manufacturas de calzado, sus hilaturas, su activo comercio y su fértil vega.

Pero comprendiendo sus autoridades dignísimas que todos estos privilegios se los deben a su Patrono, San Babil, han acordado festejarlo este año con un selecto y suntuoso programa que supere a los de años anteriores.

Y para más engrandecer a esta villa, el Ayuntamiento actual ha emprendido una cruzada contra todo lo que desdora las bellezas del pueblo, empezando por dotarlo de aguas potables abundantísimas. Mas no debe de terminar aquí el programa de reconstrucción. Hace falta mucho más.

Urge que desaparezcan los vetustos locales-escuelas actuales, que son como una nota discordante en el armonioso concierto social, pareciendo un montón de inmunda basura en el centro de un magnífico salón. Es, pues, de imperiosa necesidad demoler estos anacrónicos, malolientes y lóbregos edificios, que en vez de ser viveros de ciudadanos, talleres donde se forjan inteligencias, son semilleros donde se desarrollan todas las enfermedades que, haciendo presa en el inocente niño, lo arruinan físicamente para toda su vida.

Si queremos ver el día de mañana un Illueca floreciente y culto, cuidemos su materia prima, que son los niños de hoy. Pensad que si, por buena que sea una cosa, se deposita en sitio en que se averíe de muy poco servirá que la trabaje luego un artista hábil; no valdrá para nada. Considerad que lo primordial en vuestros hijos es la salud y que si ésta la pierden de muy poco les sirve la cultura, que, en la mayoría de los casos, no adquieren si falta la salud. Bien claro lo dice el antiguo aforismo pedagógico de "Mens sana in corpore sano". Es decir, que si no está sano el cuerpo mal lo podrá estar el alma, por la relación tan estrecha que existe entre ambos.

Ya que de demoler se trata, lo mismo que digo de escuelas digo del material existente, cien veces execrable por sus pésimas condiciones. El mejor empleo que se le puede dar es hacer con él un gran montón y prenderle fuego, ya que no sirve más que para albergar infinidad de microbios.

Levantad cuanto antes un magnífico grupo escolar que, destacándose de entre todos los edificios, sea cual faro luminoso que conduzca a las generaciones venideras al seguro puerto de la cultura. Que su luz aniquile para siempre las tinieblas de la incultura. Que sea la oración más ferviente que este pueblo eleva a San Babil y a la ciencia. Que sea, en fin, admiración de forasteros y orgullo legítimo de este pueblo.

Dotadle luego de material científico moderno y abundante y estad seguros de que al entregarnos vuestros hijos os devolveremos hombres que sean para vosotros ángeles; para la patria, ciudadanos, y para la Humanidad, santos.

Ya sé que para todo esto hace falta dinero, mucho dinero; pero también para los festejos que celebramos hace falta mucho dinero; para fuentes hace falta mucho dinero, e igualmente hace falta mucho dinero para otros menesteres y todos os sacrificáis con gusto, cosa que aplaudo; pero tened presente que de nada servirá todo lo hecho si no se construye antes el edificio social, el sostén de la Humanidad, el taller de la patria y el lazo que une y sujeta a la familia, pues faltando éste se derrumbarán aquéllos ante los ataques que les dirijan el error, la ignominia y la incultura.

Si, como espero, hacéis caso de mi llamamiento, no dudéis de que habréis hecho una de las mayores obras que inmortalizarán a este bendito pueblo, premiándooslo San Babil, agradeciéndoslo la patria y bendiciéndoslo eternamente vuestros hijos.

EDUARDO ALONSO Y GUAJARDO
Maestro nacional

Farmacia y Laboratorio de don Antonio Ramírez, Illueca

No podíamos prescindir de hacer una visita para saludar a nuestro buen amigo don Antonio Ramírez, que cariñosamente nos recibe; y al dedicarle estas líneas, le felicitamos calorosamente por su buen gusto en la instalación de la farmacia, situada en la calle de Mesones, la cual no tiene nada que envidiar a ninguna de su clase montadas en grandes capitales.

El pueblo de Illueca, así como algunos otros de la comarca, a los cuales presta sus servicios el señor Ramírez, puede estar orgulloso de tan importante establecimiento, por cuanto se encuentra dotado de todo aquello que en el mismo puedan necesitar.

UNA INDUSTRIA PUJANTE

La fábrica de calzado de don Francisco Mediano lanza al comercio más de dos mil pares diarios

En ella hallan ocupación ciento veinte obreros de ambos sexos



El amplio local de la fábrica destinado a las simpáticas guarnecedoras.



La sala de máquinas de la fábrica del señor Mediano está dotada con todos los adelantos modernos, siendo un verdadero modelo en su género. (Foto. A. de la Barrera)

EL ORGULLO DEL PROPIO ESFUERZO

Cada vez que en el trajín del diario vivir resalta un caso de encumbramiento material, debido única y exclusivamente al personal esfuerzo del individuo encumbrado, ponemos en él toda nuestra atención admirativa.

"Querer es poder", dice el adagio. Pero a pesar de la brevedad de la frase, ¡es tan difícil llevarla a la práctica! Si no véase la estadística de los fracasados, y su número infinito es un elocuente ejemplo de los contados mortales que triunfan por el solo esfuerzo de su férrea voluntad. "Puedo porque quiero" es el emblema de los elegidos; de los artífices de su propia personalidad.

UN CASO EJEMPLAR

En nuestro reciente viaje a Illueca tuvimos ocasión de admirar el gigantesco esfuerzo realizado por uno de los fabricantes de calzado más importantes de la región.

Los que, pocos años ha, conocimos a don Francisco Mediano ejercitando su especialidad como encargado de una fábrica similar que radica en Zaragoza, no hemos podido por menos de admirar el floreciente estado de una industria iniciada bajo tan pobres e inciertos auspicios.

UN POCO DE HISTORIA

En 1924 llegó don Francisco Mediano a Illueca, procedente de Zaragoza, con el propósito de implantar en dicho lugar una fábrica de calzado, pero no consiguió establecerse hasta 1926.

A partir de dicha fecha, y gracias al crédito conseguido por su reconocida honorabilidad comercial, pudo ver convertido en realidad un proyecto casi quimérico: la fábrica levantada y la industria en marcha. Lo demás ha sido sencillísimo para el simpático industrial.

Hombres que como don Francisco Mediano poseen una voluntad gigan-

te, se lo encuentran todo hecho. Con ella y el maravilloso dominio que de la industria del calzado tiene, ha conseguido, en muy poco tiempo, que su fábrica sea reconocida como una de las más importantes de la región, y sus productos acaparen la atención de gran parte del mercado nacional.

CIENTO VEINTE OBREROS EN FUNCIONES

Illueca tiene una deuda de gratitud con don Francisco Mediano. Y decimos esto porque un industrial que se afana por darle mayor amplitud al negocio, afanoso de hacer fructífera la labor social iniciada, dando trabajo al mayor número posible de obreros, merece el eterno reconocimiento de los simpáticos vecinos de Illueca.

Actualmente hallan ocupación en la fábrica del señor Mediano ciento veinte obreros de ambos sexos, lo que representa una ayuda económica indirecta para un número considerable de familias bastante estimable.

En nuestra conversación con el señor Mediano hemos podido apreciar que el único afán del honrado y benemérito industrial es ampliar su industria para que en ella puedan encontrar trabajo el mayor número posible de vecinos. Por eso no anduvimos descaminados al afirmar que Illueca tiene con él una deuda de gratitud.

Los locales donde esos ciento veinte obreros trabajan son amplios y ventilados. El horrisono estruendo del departamento de máquinas—provisas de todos los adelantos modernos— contrasta con la luminosa alegría del destinado a las guarnecedoras, un grupo de guapas chicas, a las que la risa no se les cae un momento de los labios.

UNA PRODUCCION DIARIA DE MAS DE 2.000 PARES

Esto es lo que más nos asombra. Que un pueblo como Illueca, en el que sus actividades —por razón de

su escaso vecindario— deben ser limitadísimas, pueda dar vida a una fábrica cuya producción diaria supere a los dos mil pares.

La fabricación tiene una especialidad: la sandalia. Pero también produce en abundancia todo lo que concierne al ramo de zapatería.

El señor Mediano exporta calzado a todas las capitales de España, principalmente a Madrid y Zaragoza. Y se comprende, porque en cualquier plaza comercial han de hallar inmejorable aceptación la acrisolada honradez comercial de don Francisco Mediano y la insuperable calidad de los artículos que exporta.

A MODO DE EPILOGO

La impresión que de nuestra visita a la fábrica de calzado de don Francisco Mediano hemos sacado, ha sido inmejorable. Al despedirnos no pudimos por menos de felicitar efusivamente al simpático industrial por el auge que en tan poco tiempo ha alcanzado una industria iniciada bajo tan pobres auspicios, y desde estas columnas le alentamos a proseguir ese afán renovador que ha de convertir a Illueca, en plazo muy breve, en una villa floreciente, envía de propios y extraños.



El prestigioso industrial don Francisco Mediano y su distinguida esposa e hijos, hablando con el enviado especial de LA VOZ DE ARAGON, señor Sancho.

(Foto. A. de la Barrera)

Importante fábrica de calzado de Juan Pablo Forcén Asensio

Durante nuestra visita a Illueca pudimos apreciar diversos aspectos de las actividades industriales que se desarrollan en aquella localidad, quedando un tanto sorprendidos al visitar la casa y fábrica de calzado de nuestro buen amigo Juan Pablo Forcén, popular industrial, el cual y desde hace unos cuarenta años de lucha infatigable, no ha tenido otro lema que ofrecer a sus clientes una garantía de su honradez comercial, así como la calidad de sus artículos, siempre inmejorables.

La casa, construida recientemente a la moderna, propiedad de dicho señor Forcén, está situada en la carretera, uno de los puntos más pintorescos y céntricos de la localidad, destinada parte de ella a la industria de zapatería y el resto a vivienda; dotada, como es natural, de toda clase de comodidades, muy bien decorada y el estilo, aunque sencillo, le da el aspecto de las grandes edificaciones.

En la planta baja, en uno de sus departamentos, se halla instalada toda la maquinaria propia de esta industria, siendo la más moderna que se conoce hasta el día, y en otros los destina a sala de cortes y preparados. primero, que es un local amplio y de una de las habitaciones del piso condiciones inmejorables, la ocupa el simpático gremio de guarnecedoras.

Se trata, pues, de una fábrica de las más importantes en la comarca, con una producción de CIENTO PARES

diarios, que da trabajo a más de veinte operarias.

Con especialidad, además del calzado ordinario y de lujo, es la fabricación de la sandalia y calzado de paño, extendiéndose su exportación a toda España.

Con la amabilidad que le caracteriza, el señor Forcén, así como su hijo Jesús, joven simpático, muy cono-

edor del negocio, nos ha dado toda clase de facilidades para el desempeño de nuestro cometido.

Por todo ello nos despedimos, demostrándoles nuestro agradecimiento y al mismo tiempo felicitándoles por su constante amor al trabajo, habiendo contribuido a dar al pueblo de Illueca un aspecto de población modernísima.—S.

AL PUEBLO DE ILLUECA

No creo que haya nada tan grato para un alcalde como el poder decir, en verdad, que está satisfecho de su modesta labor, de la colaboración sensata del Ayuntamiento y de la noble conducta del vecindario. Por eso, hoy, al ser requerido para trasladar a LA VOZ DE ARAGON mis impresiones de momento, me limito a manifestar mi optimismo basado en la confianza que dichos factores me inspiran, con la seguridad de que la villa de Illueca ha entrado en un franco período de renovación y con la esperanza de que un porvenir risueño les espera a los que ahora empiezan a trabajar en plena juventud y una vejez halagadora nos aguarda a los que ya tenemos que pensar en la próxima limitación de nuestra existencia.

Sean, pues, los jóvenes los encargados de continuar esta nueva etapa

reivindicadora, y laboremus todos mientras podamos, para que la villa de Illueca llegue a ser en plazo breve un modelo de cultura, de honradez y de trabajo.—El alcalde de Illueca, ANDRES ASENSIO VICENTE.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

De nuevo el estado nuboso volvió a imperar. El día transcurrió casi con iguales características que los días anteriores. Únicamente el sol intentó en vano romper las nubosidades. La temperatura fué, en general, algo más benigna.

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL

Persiste en el Pacífico Norte, cerca de las costas de América, una zona de mal tiempo, y la gran borrasca del Atlántico Norte se hace más intensa, destacándose un núcleo hacia Europa que hoy se halla al Norte de Escocia.

El influjo de este trastorno atmosférico alcanza a casi todo el continente europeo.

Llueve copiosamente en las islas británicas, con vientos fuertes del tercer cuadrante. En los Países Bajos y Norte de Francia se observan muchas nieblas, y lloviznas por el Sur europeo.

La temperatura máxima de ayer en nuestra península fué de 19 grados en Algeciras y la mínima de hoy ha sido de 4 bajo cero en Salamanca.

En San Sebastián la máxima fué de 15 grados y la mínima de 8.

En Santa Cruz de Tenerife la máxima fué de 20 grados y la mínima de 12.

En Madrid la máxima fué de 11 grados y la mínima de 1 grado.

En Zaragoza la máxima fué de 5 grados y la mínima de hoy 4 grados.

Tiempo probable hasta el día 24 a siete horas: Cantabria y Galicia, vientos fuertes del Oeste, chubascos y marejada. Resto de España, tiempo inseguro.

COMERCIO DE TEJIDOS Y ULTRAMARINOS FINOS
DE
ANDRES CONSTANTE GRATAL
ILLUECA (Zaragoza)

GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS
sin restar numerario a su negocio

¿Cómo?  ¿Por qué?
Consulte sin compromiso al
Apartado núm. 142 **COSO, 81.-Tel. 20-71**

Sucursal en Valencia: Plaza de Castelar, 81

FABRICA DE CALZADO ESPECIALIDAD EN SANDALIAS
— CONSTRUIDAS A MANO —
ARSENIO PÉREZ
ILLUECA (Zaragoza)

ARAGON EN CATALUÑA

(De nuestro redactor en Barcelona)
EL CENTRO OBRERO ARAGONÉS

Ha sido fijada definitivamente para el día 1.º del mes próximo la inauguración del nuevo edificio social del Centro Obrero Aragonés, cuya solemnidad tuvo que aplazarse por haber impuesto las huelgas últimas un retraso en la terminación de las obras que se han tenido que efectuar para habilitarlo para el fin a que se le destina.

Los simpáticos elementos directivos de aquella importante entidad, ante el grave problema que planteaba la imposibilidad de disponer de local adecuado al incesante y progresivo incremento que iba adquiriendo, como buenos aragoneses, decidieron salir rápidamente de aquella angustiosa situación que les impedía el desarrollo del vasto programa social acordado, y adquirieron en alquiler, por diez años prorrogables, en la calle Baja de San Pedro, uno de los edificios de mayor capacidad del casco antiguo de Barcelona, que había servido para convento, colegio y otros usos análogos.

Pero como la distribución interior del edificio no podía responder a las necesidades del Centro, se hizo necesario efectuar obras de reforma de tal índole que, una vez terminadas, no queda de lo anterior más que las paredes exteriores. Se ha construido una grandiosa sala de espectáculos, que nada tiene que envidiar, en capacidad, comodidades e higiene, a la de ninguna otra entidad de Barcelona.

El salón destinado a café, con nueve grandes balcones a la calle es espléndido y está decorado con exquisito gusto.

Además se dispone de amplias dependencias para biblioteca, secretaría, cooperativa, sala de Juntas, billares, salitas de juego y cuanto exige una entidad de la importancia de nuestro Centro Obrero Aragonés.

Para que el lector pueda darse cuenta de lo que estas obras han sido, bastará citar el hecho de que en ellas se han invertido muy cerca de 150.000 pesetas.

Con motivo de la inauguración del nuevo edificio habrá función de teatro, cuadro de Jota, sesión inaugural solemne, banquete y baile. Estos actos se celebrarán durante los días 31 del corriente y 1 y 2 del mes próximo, y de todos ellos serán enterados oportuna y ampliamente los lectores de LA VOZ DE ARAGON.

HONROSA DISTINCION

Nuestro distinguido amigo e ilustre paisano el teniente coronel, médico de este Hospital Militar, doctor don José Duerto, una de las eminencias españolas en la especialidad otorinolaringología, acaba de ser nombrado, por aclamación, en asamblea general, miembro de la Société de Laryngologie des Hôpitaux de Paris.

Esta distinción es tanto más honrosa cuanto la Sociedad que la ha otorgado restringe considerablemente la concesión de este título limitándola a casos excepcionales y cuando

se trata de figuras de reconocido mérito y relieve científico mundial.

Una el doctor Duerto nuestra entusiasta felicitación a las muchas que está recibiendo.

DE ELECCIONES

Aun cuando todavía no se ha reunido la Comisión política de la "Lliga Regionalista", para la designación de candidatos, son muchos los de este partido que considerándose ya designados han comenzado a recorrer los distritos entregándose a la preparación de la máquina electoral.

Como de costumbre la "Lliga" presentará candidatos en casi todos los distritos de Cataluña y donde, por conveniencias políticas, no lo haga, apoyará a los de derecha que le sean más afines, procurando siempre que este apoyo sea compensado en los distritos donde luche.

La "Accio Catalana" y "Accio Republicana", no obstante haber firmado el pacto de San Sebastián con los republicanos del resto de España y no haber decidido éstos todavía su actitud ante las próximas elecciones, parece que piensan ir resueltamente a la lucha por la mayoría de los distritos de Cataluña, sin preocuparse de lo que puedan opinar sus aliados.

Esta actitud de los elementos directivos de estos dos partidos, catalanistas republicanos, parece que ha disgustado a muchos adheridos a los mismos, que entienden que no son los momentos actuales los más a propósito para romper la unión de izquierdas pactada en la capital de Guipúzcoa, llegándose a asegurar que este descontento quedará plasmado en un documento que se proponen dirigir a los Izquierdistas catalanes significados y prestigiosos elementos de ambos partidos.

En este documento se aludirá también al acuerdo adoptado muy recientemente por el Comité directivo de "Accio Republicana", de cuyo partido es jefe el señor Rovira Virgili, desautorizando, por un voto de mayoría, al representante suyo que firmó el manifiesto dirigido a la opinión pública el 15 de diciembre último con ocasión de los sucesos de Jaca, y que por dicho motivo tuvo que huir a Francia, donde se halla actualmente.

FALLECIMIENTOS

Recientemente han fallecido en esta capital don Mariano Júdez Sánchez y don Julio Asín Escartín, y en Caldetas doña Joaquina Júdez Soriano, los tres muy conocidos entre la colonia aragonesa de ésta. Descansen en paz).

EL FRIO

Ha cedido algo el frío crudísimo que durante varios días hemos disfrutado en Barcelona.

La persistencia de las bajas temperaturas ha traído como consecuencia la presentación de la gripe que, aunque bastante benigna, retiene en cama a un número muy considerable de ciudadanos.

ARTURO F. BONO

Centros y sociedades

COLEGIO OFICIAL DE PRACTICANTES

Presididos por don José Lahuerta celebraron su Junta general.

Aprobaron los reunidos acta, Memoria y cuentas y presupuestos, tomando después estos acuerdos:

Recurrir al gobernador civil, por haberse declarado incompetente el Colegio Oficial de Médicos, para la aprobación de unas tarifas de honorarios por servicios más corrientes.

Realizar en la primera quincena de febrero próximo una votación para la renovación de cargos.

Nombrar presidente honorario de la entidad al doctor don Ricardo Horno Alcorta, por la defensa hecha de los practicantes en el Ayuntamiento.

Dirigir una solicitud al Ayuntamiento solicitando que en lugar del plazo de un mes, concedido a los opositores, se les conceda el plazo legal de tres meses.

Solicitar de la Diputación provincial que no tenga practicantes interinos ni supernumerarios.

COLEGIO OFICIAL DE AGENTES COMERCIALES

Esta entidad pone en conocimiento de sus colegiados que mañana, 25 del actual, a las diez y media de la mañana, en primera convocatoria, y a las once, en segunda, se celebrará en los locales de la Cámara de Comercio (Torre Nueva, 8), la Junta general ordinaria, con el siguiente orden del día:

- Lectura de la convocatoria.
- Idem del acta anterior.
- Idem de la Memoria.
- Idem de las cuentas de 1930 y presupuesto para 1931.
- Sustitución por dimisión del vocal segundo.
- Manifestaciones del señor delegado de la Zona tercera.
- Mociones, ruegos y preguntas.

NOTICIAS GENERALES

CLASES DE TEOLOGIA EN LA UNIVERSIDAD.—Hoy, sábado, a las cuatro de la tarde, en el aula acostumbrada de la Facultad de Derecho, dará el doctor Pou de Foxá la clase de Teología, versando sobre la génesis de la Iglesia cristiana.

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES
Pídanse muestras y condiciones
Gimenez y Cia., s. en C.-D. Jaime, 52-55
Sucursales: Manifestación, 14, Pignatelli 1, y Azoque, 24, 26, 28 y 30
Teléfono 30-55

LOS OFICIALES DE SALA DE LAS AUDIENCIAS PROVINCIALES. Con arreglo a la nueva organización quedan como oficiales primeros los que ocupan dicho cargo en la actualidad.

Quedan de oficiales segundos don José María San Agustín Mur en la Audiencia de Huesca y don Manuel Perales Bermejo, en la de Teruel.

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERT

Alfonso, 28-Tel. 2623
De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París.
De 11 a 1 y de 3 a 5

LA JUBILACION DEL SECRETARIO DE AYERBE.— Por la Dirección general de Administración Local se ha dispuesto este prorrateo para el abono de la jubilación al secretario municipal del Ayuntamiento de Ayerbe (Huesca), don Nicolás Ferrer Martínez.

Con arreglo a los dos quintos del sueldo de 5.000 pesetas abonarán mensualmente, el Ayuntamiento de Monzón, 2'16 pesetas, y el de Ayerbe, 164,51.

FOMENTO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Fundado en 1907
PRESTAMOS HIPOTECARIOS.
COMPRA - VENTA DE HIPOTECAS
Tipo fijo de interés 4 % anual, sin comisiones.
Diríjense las peticiones a nuestras oficinas, sin la intervención de agentes.

Oficinas técnico-administrativas:
Santa María, 159 (Chalet). Tel. 281
BADALONA (Barcelona)

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL
COSTA, 3, PRAL.

LA VIDA MUNICIPAL

LA FIESTA OFICIAL DE AYER

Por celebrarse ayer el Santo del rey se guardó fiesta en los centros oficiales, vacándose, por tanto, en las oficinas de la secretaría del Ayuntamiento.

La corporación municipal, presidida por el alcalde ejerciente, señor Sancho Muñoz, hizo acto de presencia en la recepción celebrada en Capitanía general.

EL REGRESO DEL ALCALDE

En el rápido de ayer tarde regresó de Madrid don Jorge Jordana, una vez despachados los asuntos-locales que le llevaron a la Corte.

En la sesión de la permanenté de esta tarde dará cuenta de las gestiones realizadas.

Hoy mismo se entrevistará con el administrador de la Cruz Roja, que viene de Madrid con objeto de ul-

timar la adquisición interesada por el Ayuntamiento del dispensario que posee en Zaragoza dicha institución al objeto de destinarlo a la beneficencia.

REGRESO DEL SECRETARIO

También ayer regresó de la Corte don Enrique Ibáñez Serrano, facultado para estudiar el funcionamiento de las escuelas de patronato "Cervantes" y "Príncipe de Asturias" y aplicar su funcionamiento al grupo "Costa".

ACUSE DE RECIBO

Acusamos recibo de una atenta carta que nos cursa don Mariano Alonso en la cual amablemente nos ofrece sus servicios al tomar posesión de su cargo de gestor del añañamiento para el cobro del arbitrio sobre vinos y alcoholes.

NOTAS DE SOCIEDAD

BREVIARIO MUNDANO

La rutina.—Esta es la enemiga de la vida mundana, contenida en los estrechos límites de una capital de provincia. Rutina en las reuniones y en las amistades muy de tarde en tarde renovadas. El tiempo pasa, pero el espíritu de la vida permanece. Los sucesos de un año se confunden por la escasez de accidentes diversos y de novedades con los del anterior. Y donde no puede haber curiosidad, donde todo es sobradamente conocido, triunfa el "splin" con sus consecuencias.

Por ello no debemos lamentarnos demasiado, y en tono de poeta que llora en renglones cortos y buscando consonantes, por que se vaya convirtiendo en cenizas la juventud. ¿De qué nos sirve la juventud sin ilusiones?

Queda la ilusión del amor, pero ésta puede vivir al margen de los atractivos mundanos de la juventud.

¡Y pobre de aquel que no halle el cobijo de un amor cuando la rutina le haga bostezar! Pocas desgracias tan dolorosas como ésta, a la que nadie otorga una palabra de consuelo.

Este sí que puede decir con lágrimas en los ojos: "Juventud, divino tesoro..." paseando, como un alma en pena, por un salón de fiestas, en el que todo es siempre lo mismo.

P. C. DE C.

VIAJES

Ha llegado de Madrid la distinguida señora doña Pilar Catalán, viuda de Moya.

—Regresó de Málaga, con su distinguida familia, el asesor jurídico de la Granja Agrícola, don Antonio Vela.

ONOMASTICA

Ayer, festividad de San Ildefonso, celebraron su fiesta onomástica los señores de Castro, barón de Ballesteros, Val, Lama-Noriega, siendo muy

felicitados por sus numerosas y distinguidas amistades.

ENFERMO

Hállase restablecido de su enfermedad nuestro buen amigo el industrial don Francisco Ginés.

Muy cordialmente lo celebramos.

NUEVOS MAESTRANTES

En el palacio de la Real Maestranza de Zaragoza, a las cuatro de la tarde de hoy y con la ceremonia de ritual, se celebrará el ingreso en esta Orden de Caballería de los jóvenes don José de Pedro San Gil y don Luis San Gil de Pedro.

El solemne acto será presidido por el Hermano Mayor, Barón de San Vicente.

Felicitamos cordialmente a los nuevos caballeros maestrantes.

DIVERSAS

Por la Dirección general correspondiente le ha sido expedido el título de inspector municipal de Sanidad, ingresando en el escalafón, a don Santiago Cortés, médico de Fuendetodos.

HOY THE DANSANT
Tarjeta, 3'50
LA ESPAÑOLA

CLINICA ALBACETE FRILE

Estómago intestinos Hígado
Tratamiento de la hiperclorhidria, Úlceras de estómago y estreñimiento por el método del Gastro-Evacuan.—3 y media a 6.
Cerdán, 2, pral.-Tel. 3237-Zaragoza

Raquitismo

Antes de que sea incurable dad a vuestros hijos el poderoso regenerador Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Aumenta la vitalidad y la resistencia orgánica, favorece el desarrollo de los huesos y estimula el apetito.

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones.

PRIMER ANIVERSARIO (24 enero 1931)
del fallecimiento de la señora

D.ª Dolores Samarra y Calucho
DE PARAISO
D. E. P.

Su esposo, D. Valentín Paraiso Lasús,
hijos y demás familia,

SUPLICAN la asistencia a las misas que se celebrarán el lunes, 26 de enero 1931, en el altar del Santísimo Cristo de la parroquia de Santa Engracia, a las 7, 7'30, 8, 8'30, 9 y 9'30 en la mañana de este día, por lo que quedarán eternamente reconocidos.



ESTREÑIDOSI

"Píldoras Zecnas", vegetales, son laxantes de efectos sin igual, Estomacales, Antibiliosas. Caja, 0'50 y 2'10 pesetas. Remite Correo reembolso. Envía prospectos gratis. Farmacia Rey, Infantas, 7, Madrid. Venta en Zaragoza: Rived y Chóliz, Farmacéutica Aragonesa y principales farmacias.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Nuestra Señora de la Paz. Santos Timoteo, Babilas y Feliciano, obispos y mártires. San Tirso, mártir. San Eugenio, obispo.

Cultos.—En la santa capilla del Pilar, a las cinco y tres cuartos, solemne misa de infantes y por la tarde, a las cuatro, salve cantada.

En San Pablo, por la mañana, a las ocho, misa de la Virgen y ejercicio, en la capilla del Carmen; por la tarde, a las tres, visperas y oficio solemne por la Conversión de San Pablo.

En las Carmelitas Terciarias de la calle de Cádiz, por la tarde, a las cinco y media, rosario y sabatina.

Cuarenta Horas.—En la iglesia de las religiosas Franciscanas de Jerusalén.

ADORACION NOCTURNA

Turnos de San Tarsicio. — Se ruega encarecidamente a los adoradores nocturnos en general, y muy especialmente a los que constituyen el turno sexto, asistan a los cultos que los Tarsicios celebrarán mañana, día 25, en la iglesia de San Juan y San Pedro. Por la mañana, a las ocho, misa y comunión, y por la tarde, a las cuatro, el ejercicio de ritual.

El Consejo directivo de la sección suplica en caridad a todos los adoradores acompañen en los citados cultos a los pequeñuelos, que son la esperanza de nuestra Sección.

EN SANTA CATALINA

Desde mañana, día 25, hasta el primero de febrero inclusive, tendrán lugar en la iglesia de Santa Catalina los ejercicios espirituales para odias, sastresas, bordadoras, etcétera, dirigidos por el R. P. Luis Pujadas, S. J.

Todos los días, por la tarde, a las siete y cuarto, rosario, plática y meditación.

El domingo, 1.º de febrero, a las ocho de la mañana, misa de comunión general, después de la cual se da la bendición Papal.

En todos los actos se darán asistencias con el número para el sorteo que ha de celebrarse el domingo, después de la función de la tarde.

Para las obras



del templo del Pilar

Suma anterior, 3.190.795'25 pesetas.

Corte de Honor. — Recaudado por la excelentísima señora condesa de Sobradiel: doña Teresa Zabala, viuda de F. del Valle, 500; doña Herminia Zabala, viuda de Zamora, 25; doña Dolores Jenna, 10; doña Victoria Golcochea, 5; señores de Zubano Segura, 200; María Jesús y Carmen, 3; señora viuda de Urales e hijas, 25; don Ramón Alberdi, 5; señorita Milagros Martitegui, 25; señorita María Martitegui, 25; señorita Angeles Martitegui, 25; doña Alejandra Zabala, 25; Corte de Honores de Ciudadela (Balears), 58.

Corte de Honor de Sevilla.—Doña Concepción de la Concha de Sarasúa, 500; excelentísimos señores de Gaztaber, 50; excelentísima señora marquesa de Villamarta, 50; excelentísima señora doña Pilar Alvarez, 50; doña Regla Miura, 5; excelentísima señora marquesa de Aracena, 15; señora viuda de Alvarez, 5; muy ilustre señor don Antonio Mániz, 25; don José Moreno, presbítero, 5; señoritas de Pachón Gil, 10; una devota, 50; otra devota, 15; doña Teresa Sorolla, 50; doña Gloria Gutiérrez, 5; doña Asunción Iribarren, 5; doña Eloísa Vázquez, 5; doña Belén Concha Castañeda, 5; doña Antonia de Olóza, 5; señora viuda de Valparadisa, 5; doña Pilar Vázquez, 5; doña Emilia Gago, 5; doña Ana Lissen, 5; doña Clara Puch, 5; doña Teresa Rodrigo, 5; doña María Franco, 5; doña Ana María L. de Lasheras, 5; doña Matilde Valera, 5; doña Joaquín Comín, 5; doña Pepita Artemán, 5; señorita de Puch, 5; señora viuda de Arias, 5; don Manuel Pineda y señora, 20; doña Rosalía Surga, 10; señorita Manuela Iriarte, 5; doña Pilar Armero, 5; excelentísima señora doña Africa Medina, 5; señorita Manuela Rebolledo, 5; doña María de los Angeles Dávila, 5; doña Salud Lázaro, 5; don Joaquín Pareja, 5; doña Pilar García de Pareja, 5; Joaquinito, Pilarín, Juanito y Celisito Pareja García, 20; señores Roberto Lázaro y hermano, 10; doña Avelina Crespo e hijo, 10; doña Carmen Quesada, 5; doña D. Burgos, 5; doña Natalia Zayón, 5; doña Luisa Martínez, 5; doña Amalia Buitza, 5; señores de Huelva Romero, 5; señorita Sofía Villagrán, 5; doña Laura Moreno, 5; don Baldomero Sampedro y señora, 5; don Antonio Mániz (segunda vez), 75; don Manuel Sáinz, 5; doña Dolores Gayán, 5; doña Pilar Sáinz, 5; don Manuel

Sáinz, 5; doña María Sáinz, 5; doña Lolita Sáinz, 5; doña Josefina Calderón, 5; doña Ana Garrastazu, 5; doña Carmen Fernández, 5; señores de Gómez Millán (segunda vez), 25; doña Blanca López, 5; don Manuel Sarasúa, 25; excelentísima señora doña Gracia Palomeque, 5; doña Josefina García, 5; en cuotas menores de cinco pesetas, 94'50.

Suma y sigue, 3.193.085'75.

Señores de Urquijo (don Julio), una onza de oro.

Señores de Olazábal (don Tirso), una onza de oro (San Sebastián).

Suma anterior, 3.193.085'75 pesetas.

Sacristía de la Virgen. — Doña Concepción Ollato, 5 pesetas; doña Milagros Martín Bernal, 25; una devota, M. S., 10; don M. N., 100; señores Avila, 50; señor San Martín, 25; P. O., 5; don Pascual Belsué, 500; don Ricardo Salas, 25; señorita Tomasa Lázaro, 5; un aprendiz de ebanista, 2; unos devotos, 25; don César González, 100; don B. S., 25; M. M. S. y señora, 100; una devota, 3; doña Celestina Alejandro, 2; un devoto, 5; una devota, 2; doña Eugenia Mateo, 5; T. G. de A., 25; idem, una moneda oro de 20 ptas., 33'60; unos recién casados, 25; M. L., 500; don Justo Lara, 25; señorita María Iranzo, 5; doña Sara Gómez, 25; don Manuel Mateo, 100; señorita María Jesús Gil, 15; una navarra, 15; don A. P. (Luceni), 1; doña María Castillo, 5; doña Dolores Echevarría, 5; doña Basillisa Abufin, 5; P. C., 10; A. L. (Hija de María), 25; don Luciano Más, 25; señora de Coiduras, 25; una devota, 5; doña Tomasa Laguardia, 5; doña Felisa Gil, 5; doña Concepción Bayod (Alcañiz), 5; doña Carmen Agustín (Alcañiz), 8; don Félix Curdil (caballero del Pilar), 5; don Manuel Ríos, 25; señores marqueses de S. Juan de Puerto Rico, 50; Cofradía del Pilar, de Caspe, 25; don Francisco Marañillo, idem, 25; doña Carmen Boy, idem, 1; don Francisco Villagrana, idem, 1; don Ramón Méndez Vigo, 100; familia Millán Lacambra, 25; una familia devota (Lucena de Jalón), 25; A. K., de la Corte de Honor, 3; J. K., idem, 3.

Suma y sigue, 3.195.267'35.

Un devoto, un décimo de lotería. T. G. de A., un décimo de lotería.

Una participación de lotería de 5 pesetas, número 21.632.

Cinco participaciones en el número 6969.

Recibido en nuestra Administración: doña J. B., 100 pesetas.

Suma anterior, 3.195.267'35 pesetas.

Corte de Honor.—Donativos recibidos por las auxiliares señoras y señoritas Matilde Tárrega, Asunción San Gil, Juana Perales y Gloria Ripoll:

Doña Engracia Allué de Ferrer, 25 pesetas; doña María Carrascón, viuda de Carsini, 25; doña C. L., 2; doña Isabel Octavio de Toledo, 5; doña Josefa Ferrando, 22'50; doña María Urras, 2; doña Miguella Arévalo, doña María Pérez Pardo, 10; doña Concepción Guerrero, 5; doña Pilar Rodona, 5; una obrera de la C. de A., 2; doña Pilar Cana, 25; doña Arisca García de Moyano, 50; J. P. A., 0; una devota, 2; J. C. A., 4; doña Peresa Lacadena, 25; doña Genoveva Valdés, 25; una devota, 1; señorita María Luisa Amador de los Ríos, 100; doña Pepita Diez Rábalo, 50; doña Josefa Hidalgo, 5; doña Andrea Ochoa de Correa, 5; doña María Luisa Pérez Cistué de Cabrera, 25; doña Juana Pascual de Sánchez Ventura, 15; doña Pascuala Martín, 2; doña Pilar Llana Villar, 25; doña Angela Hougnet Montaner, 10; Natividad Sanz de Rodero e hijas, 5; una devota, 25; P. P. y E., 5; doña Teresa Rayo Bazán, 5; doña María Ferrández, viuda de Rodríguez, 25; Y. A., 25; doña Manuela García Gimeno, 10; doña Pilar García, 10; doña María Herrero, 10; doña Teresa Coyne, 5; una devota de la Virgen, 25; doña Adela Ejarque, 15; doña Celestina Carrés, 10; doña Isabel Mateo, 1; doña Juana Salcedo, 5; doña Antonia Porta, 1'50; doña Elena Valero, 17; doña Angeles Leal, 1; doña Petronilla Laguna, 3; doña Concepción Fraga, 2; doña Miguella Abenia, 100; doña María Lázaro, 1;

doña Pilar Vela, 2; doña Pilar Polao, 5; don Miguel de Rivas, 10; don J. Antonio Burillo, 25.

Don Antonio Gómez, 2; don Manuel Calvo, 2; don Miguel Laborda, 2'50; don Andrés Frontián, 2'50; doña María Agual, 1; doña Encarnación Blasco, 1; don Eugenio Lafu, 2; doña Francisca Montañés y familia, 25; don Blas Lana, 1; doña Carmen Sopesén, 0'25; don Macario Arribas, 10; doña María Pérez (lavandera), 1; don Pedro Soriano, 5; señor Villarroya, 2; don Gregorio Gutiérrez, 1; doña Mercedes Linés, 5; don Mariano Gómez, 5; doña Ricarda González, 5; doña Teresa Blasco de Ejarque, 5; don José Aguado, 5; don Miguel Cisterna, 50; señora viuda de Bueno, 5; doña Justa González, 1; doña Florentina Val, 2; doña Carmen Aisa Aisa, 100; doña Elvira Blasco de Santamaría, 5; doña Teresa Blasco, 5; doña Valera Lamana Español, 25; doña María Valiña, 5; doña Vicenta Gil, 25; doña Josefa Vicente, 5; doña Francisca Mayandía, 10; Teresa Budría e hija, 5; doña Presentación Langarita, 5; doña Ramona González, 5; doña Candelaria Español, 5; doña Dorotea Alpuente, 1; doña Carmen Serrano, 25; doña Leonor Valls, 5; señoritas Catalina y Dolores Navarro, 500; doña Carmen Alueva, 25; doña Simona Valero, 2'50; una persona devota, 5; doña Teresa Marín, 10.

Suma total, 3.196.829'10.

Suma anterior, 3.196.829'10 pesetas.

Don Agustín Enciso, párroco de Enguacera (Venezuela), primera entrega, 500 pesetas; Sección Adoradora Nocturna de Illueca, 425; Banco Zaragozano, de Corral de Almoguer, 85; don Eusebio de Lafuente, 10; doña Adela Corral, 10; don Esteban Melón y señora, 50; niñas del Colegio de Santa Ana, de Monzón, 97; Asilo de Hermanas de la Caridad (Estella), 25; don Miguel Mier Alonso, 10; don Lorenzo Varela de la Serga, 100; don Francisco Vázquez Enriquez, 100; doña Ramona Igual, 10; doña Pilar Rentería, 5; don José Tripaldi, 25; don José María Arizo, 5; don Alberto Alvarez de Toledo, 25; don Lucas Diez Martínez, 25; doña Bienvenida Diez, 3; Hijo de M. Prades, 60; don José Pascual Aguir, 10; doña María Izquierdo, 5; don José Jane, 25; don Antonio Tuset, 10; don Felipe Palacio, 10; don Vicente Jáuregui, 2; un sacerdote, 1; don Benito Erdociain, 5; don Salomé Lizalde, 5; don José Lamarca, 5; doña María Cajal, 5; don Isidro Martínez, 5; don Manuel Luis García, 100; don Daniel Sicilia, 25; una devota, de Almazán, 5.

Recaudado en Cosuenda. — Ayuntamiento, 50; don Enrique Cucalón (segunda entrega), 25; don Jenaro Loscertales (segunda idem), 25; don Fermín Tejero, (idem idem), 25; don Marcial León y esposa, 25; doña Isabel Pueyo e hija Isabelita León, 25 don Emilio Anadón, 25; señor cura párroco, 17; doña Dolores Abad de Tejero, 10; Jenarito, Dolores y María Tejero Abad, 15; un devoto, 5; don Antonio Bergall, 5; don Manuel Peiro, 5; don Vicente Serrano, 5; doña Eusebia Peiro, 5; don Manuel Cabrero, 5; doña Ana Matías Bribián, 5; don Mariano Muñoz, 5; don Antón Cebrián, 5; don Daniel Canales, 5; una devota, 5; doña Modesta Anadón, 5; don Emilio Sánchez, 5; don Andrés Redondo, 5; Isabel, Consuelo, Marcela y Aurora León, 5; Asociación del Sagrado Corazón, 10; idem de Hijas de María, 5; idem del Pan de los Pobres, 5; idem de la Sagrada Familia, 5; escuela de niñas, 20; idem de niños, 10'50; en cuotas menores de cinco pesetas, 133; don Antón Ortiz, 5.

Suma y sigue, 3.199.127'60.

Señorita Gloria Ripoll (auxiliar), una moneda de oro de 25 pesetas.

Doña Natividad Abancés y su esposo, don Pablo Sáez, media onza de oro.

Doña Matilde Tarragó de García Sánchez, una libra esterlina y una alfonsina de oro de 25 pesetas.

Doña Juana Perales Isaba, una moneda de oro de 25 pesetas.

EN LA ALMOLDA

Hemos recibido la visita del alcalde y activo corresponsal de LA VOZ DE ARAGON de La Almolda, don Francisco Samper, el cual nos hizo

entrega de 1.739'40 pesetas, producto de una suscripción iniciada por el Ayuntamiento en favor de las obras del Pilar.

No ya la cuantía de la cantidad—desde luego muy estimable y poco corriente en pueblos como La Almolda—sino el entusiasmo que desde el primer momento puso en la empresa el señor Samper y cuantos a ella han contribuido, dice mucho en favor del profundo y arraigado espíritu religioso de que no en balde blasonan los almoldanos cuando de honrar a la Virgen del Pilar se trata.

Con un Ayuntamiento como el tan dignamente presidido por don Francisco Samper y un vecindario dispuesto a colaborar con el mayor entusiasmo en cuantas iniciativas dimanen de tan notable Concejo, el porvenir de La Almolda será tan brillante como permite adivinar la buena disposición de cuantos trabajan por el engrandecimiento de la simpática villa.

A continuación publicamos la lista de cuantos han contribuido con su donativo al mayor éxito de la suscripción:

El Ayuntamiento, 100 pesetas; Santa Quiteria, 135; Hermandad de San Francisco, 100; Nuestra Señora del Pilar, 50; Asociación de los Jueves Eucarísticos, 25; Sagrado Corazón de Jesús, 25; Casino Almoldano, 25; San Antonio, 10; don Emilio Villagrana Samper y su señora, 500; don Gregorio Labaila Carceller, 100; don Francisco Samper Samper, 50; don Aurelio Olona Olona, 50; don Santiago Escuer Palacio, 50; don José Ciria Domínguez y familia, 50; una devota, 50; don Agustín Samper Olona, 25; doña Faustina Calvete Samper, 25; don Pascual Calvete Pinós, 25; don Emiliano Dieste Samper y familia, 25; una monegrina, 25; una devota, 25; don Manuel Jaraba Sangüesa, 20; don Maurício Samper Samper, 15; viuda de Mariano Val e hijos, 10; don Juan José Solán Alamán, 10; doña Joaquina Olona Calvete, 10; en memoria de don Gregorio Godina, 10; don Pascual Montolio Canales, 5; don Joaquín Olona Samper, 5; don Francisco Labarta Jaría, 5; don Agustín Rivera Boned, 5; don Juan Costa Pérez, 5; doña Gaspara Oliver Royo, 5; don Emeterio Calvete Pinós, 5; don Rudesindo Calvete Pinós, 5; don Félix Casamayor Escuer, y señora, 5; don Antonio Catalán Castillo, 5; doña Luz Menoro Lansac, 3; don Félix Peña Samper, 2'50; doña Carmen Peña Samper, 2'50; don Paulino Sorrosal Serrate, 2'50; don Juan Albalad Aznar, 2'50; don Emiliano Rivera Oliván, 2'50; don Jesús Puy Salaber, 2'50; don Pascual Puy Salaber, 2'50; don José Claverías Carreras, 2'50; don Santiago Camón de Chirrana, 2'50; doña Pilar González Falcón, 2'50; doña María Pérez Duarte, 2'50; don Servando Val Alós, 3; don Mariano Val Val, 3; doña Miguella Olona Letosa, 2; doña Josefa Lana Duerto, 2; don Mariano Buil Ainoza, 2; don José Toha Alós, 2; don Juan Palacio Pueyo, 2; doña Nieves Menoro Lansac, 2; una devota, 2; otra devota, 1'50; don Feliciano Labarta Rodés, 1; doña Antonia Salaber Salaber, 1; don Santiago Rivera Gran, 1; doña María Bronchal Rivera, 1; don Cándido Susin Rodés, 1; doña Salvadora Rivera Oliver, 1; doña Angeles Morales Gracia, 1; don Nicolás Labarta Rodés, 1; doña Georgia Albalad Albalad, 1; doña Germana Pinós Escuer, 0'50; doña Generosa Solanas, 0'35; doña María Villagrana Samper, 0'25; doña Eufemia Mur Gros, 0'25; niños de la escuela, 24'35; niñas de la idem, 32'70; Jesús Peralta y Pilar Samper, 25. Total, 1.739'40 pesetas.

SEÑORAS

Es signo de distinción emplear para teñir sus vestidos los afamados TINTES IBERIA, que se venden en Tubos (etiqueta azul) para teñir en caliente; en Tubos (etiqueta roja), especiales para teñir, en frío, lana y seda; en Bolsitas, para teñir en frío o en caliente indistintamente. Exijan esta marca que, por ser la mejor y de más espléndido colorido, le dará plena satisfacción.

¿UN TAXI?

Llame usted al teléfono 2702 Parada: Independencia y Bar Rojo Servicio permanente día y noche



NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Benjamín Parus García, José Baldrés Andrés, Pedro Gómez Traiz, María del Pilar Hernández Martín, Lorenza Pinilla Santolaria y Angel Izquierdo Pablo.

DEFUNCIONES

Joaquín Mainar, 104 años, Conde Aranda, 5; Casildo Piñero, 47 años, Coso, 110; Damiana Sánchez, 88 años, plaza Portillo, 6; Serafina Miguel, 65 años, plaza del Portillo, 11; Esteban Puig, 54 años, Armas, 10; Felisa Yaqueti, 63 años, Agudores, 20; Antonio Sangüesa, 5 meses, Paz, 15; José Borrás, 66 años, Soberanía Nacional, 2; Mariano Buera, 55 años, San Miguel, 13; Adelina Solsona, 7 meses, Miralbuena, 12; Mariana Merino, 57 años, Infantes, 8; María Milagros Miguel, 18 años, Democracia, 62, duplicado.

CARBONES ARIÑO

Vegetales y minerales de todas clases, para cocinas, estufas y calefacción. HERRAJ, sin tufo ni humo, y cisco para braseros.

Teléfono 44-09. — Hermanos Ibarra, núm. 3 (antes Agua).

¿CALLOS?

En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallos y juanetes, el patentado

UNGUENTO MAGICO

Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, pesetas 1'60. Por correo, 2 pesetas.

Farmacia Puerto, plaza de San Isidro, 5. Madrid.

CARROCERIAS

EN TODAS CLASES

EDELMIRO OSEIRA

Génova, 5. Zaragoza

ARCAS DE CAUDALES FICHET S. A. E.

J. A. Carrión - San Miguel, 23

INTERRUPTORES "DN" EN BAÑO DE ACEITE



¡¡¡ ARAGONESES !!!

Utilizad y recomendad siempre de Canfranc. Si precisáis información "Fomento del Canfranc" os la administrará.



CLINICA MURO

Sífilis — Venéreo — Impotencia

Aplicación de los procedimientos más modernos

Mártires, 16, pral. Zaragoza

(Arco de Cinegio)

GRAN LIQUIDACION

de sombreros de caballero, por fin de temporada.

Plaza de San Lorenzo, 1. — Zaragoza

Inauguración

del nuevo salón de billares

“EL RECREO”

Mesas de precisión — SAN MIGUEL, 3

NUEVOS ALMACENES DE MUEBLES - Julio Gracia

Venta directa del fabricante al consumidor.

Los muebles más modernos y económicos los encontrará en esta Casa

Exposición y venta: San Miguel, 12

Fábrica: Asalto, 3 — Teléfono 32-16

Talleres BALAGUER SAN AGUSTIN, 2

Teléfono 17-28

Restauración de toda clase de metales imitando a tonos antiguos.

Especialidad en niquelados para camas, lámparas y artículos de precisión.

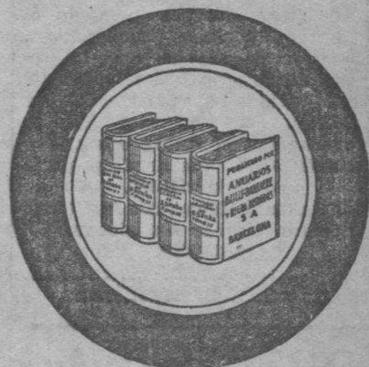
MUEBLES CASTILLA

De lujo: En planta baja

Económicos y a plazos: En el entresuelo

ZARAGOZA

San Jorge, núms. 3 y 5 (antiguo local de Correos) †



ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA
(Baillly-Baillière - Riera)

4 TOMOS 4

Sólida encuadernación Más de 8.500 páginas en junto

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS

54 MAPAS EN COLORES DE LAS PROVINCIAS Y POSESIONES DE ESPAÑA

Datos del Comercio, Industria y Profesiones Índices GEOGRÁFICO y de PROFESIONES SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo: NOVENTA PESETAS (franco de portes en toda España)

ANUNCIAR EN ESTE ANUARIO ES DAR CON LA EFICACIA DE LA PUBLICIDAD

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 80 y 88 - BARCELONA

J. ONDIVIELA GOMEZ

Medicina general. — Enfermedades de la piel. — Rayos ultravioleta. — Diatermia. Electricidad médica. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Manifestación, 68 y 70. Tel. 25-50

—¡Ahí está!—murmuró Rouquín.

Abandonó a unos pescadores con quienes había trabado conversación hacia cinco minutos y se dirigió hacia el susodicho coche, que casi rozó la acera.

Había tenido que acercarse para dirigir una ojeada al interior del vehículo.

—¡Louffard!—exclamó—. ¡Lo sospechaba!

Con efecto, era su agente.

En el coche iban el juez de Instrucción y el escribano; enfrente Louffard y un agente de la autoridad; el compañero del cochero era un empleado de la Policía.

Rouquín retrocedió.

El coche tuvo que detenerse por la confusión de los muchos carruajes que circulaban y Rouquín pudo llegar antes que él a la escalinata de la Morgue.

Apeáronse el juez de Instrucción y el escribano y luego Louffard con las manos atadas.

Al saltar al suelo, Louffard dirigió una rápida mirada en torno suyo y no pudo menos de estremecerse.

Su rostro se aclaró como si reflejara la esperanza.

Un hombre estaba a su lado mirándole y encendiendo un cigarro; le había reconocido; era Rouquín.

El agente sorprendió aquel estremecimiento y se volvió con presteza; pero a la vista de aquel hombre vestido de negro, con todo el aspecto de un magistrado, no concibió la menor sospecha, y como Rouquín le miró con aire de superioridad, el agente estuvo a punto de saludarle.

Se reunió mucha gente en torno del coche.

Louffard acababa de entrar en la Morgue y Rouquín se alejaba sin apresurarse.

Hacia una mañana soberbia: la tempestad de la víspera, durante la cual se había cometido el horrible crimen, había refrescado la atmósfera; el sol resplandecía en un cielo admirablemente puro y todo parecía tener aire de fiesta.

De la Morgue al palacio de Justicia no hay mucha distancia, y sin embargo, Rouquín empleó más de media hora en tan corto trayecto; en cuanto concluía de fumar un cigarro encendía otro.

El paseo le agradaba.

En el boulevard del palacio se sentó a la puerta de un café y pidió una copa de ajeno.

Allí esperó.

Eran las once y pensó que ya no tardarían en volver.

—La primera y la más urgente es arrancar a Louffard de manos de la Policía.

—¿Y la segunda?

—Robar el cuerpo de Senechal de la Morgue.

—Con efecto, todo eso es muy sencillo—dijo Rouquín con tono de ironía.

Bontemps, sin cortarse, continuó:

—Y si hablo de Senechal después que de Louffard, es que una vez robado el cadáver podrían temer una tentativa para sacar de la cárcel a nuestro amigo; en tanto que, aunque se escaparan todos los presos del depósito en el mismo día, nadie sospechará que puede haber planes respecto de la Morgue, establecimiento custodiado sólo por un guarda nocturno, a quien se puede matar fácilmente.

Rouquín se puso serio; reflexionaba sobre lo que oía.

—No me parece mal el proyecto—dijo a su agente—; sin duda alguna es el único que puede intentarse para salir del apuro. Si Louffard se escapa, ¿cómo podría descubrirse mi complicidad...? Sería la salvación de todos nosotros... Senechal fuera de la Morgue, antes de que le hayan reconocido ni fotografiado, es un cadáver cualquiera que nadie volverá a encontrar y que será un eterno misterio. Tu plan es excelente.

—Pues no perdamos tiempo.

—Pensaré en ello; ¿has ideado el medio de realizar tu propósito?

—No.

—Yo le buscaré...

—Desde luego, cuente usted conmigo.

—Por de pronto, vete a descansar y a curarte; tienes las manos y la cara en un estado lamentable... Eres un buen servidor y estoy contento de tí...

Sacó del bolsillo un puñado de monedas de oro que entregó al bandido, quien le dio las gracias, y luego añadió:

—Mañana—le dijo Rouquín—escribirás a monsieur Terranoire, excusándole de no poder ir a la oficina, y añadirás que enviarás un certificado del médico que te asiste...

—¡Diantre!—exclamó Bontemps—. ¿Y el médico?

—De eso me encargo yo.

Bontemps se despidió, y Rouquín comenzó a dar paseos por su despacho; estaba pálido como un cadáver.

El hombre que no temblaba ante ningún crimen y cuya mirada cruel no se había enternecido jamás ante ninguna desgracia; el hombre cuya osadía no conocía límites para nada, estaba vacilante, inquieto; advi-

REGALO REGIO

Regalamos magnífico mueble-biblioteca de tres cuerpos a todo el que adquiriera, a plazos pequeñísimos, la colección de novelas más interesantes y de autores más célebres del mundo, elegidas por usted, de 300 a 400 páginas, en 4.º mayor. Sólo la encuadernación suntuosa costaría a usted más de lo que ha de pagar a plazos increíbles.

Pida detalles y fotografía a Centro Librero Hispano Americano. **CORDOBA**

Señas

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

AVISO

Por ampliación del negocio la sociedad

"Construcciones Errazu"

ha trasladado sus talleres, exposición y despacho al

COSO, 135

Transportes rápidos

Para dentro y fuera de la capital

PRECIOS ECONOMICOS

Avisos: **COSO 137 (Panadería)**

CLINICA DENTAL

A. MACHETTI

D. Jaime I, 28

ANUNCIOS ECONOMICOS

VARIOS

SEÑORA: Haga un ensayo al comprar, cambiar o vender sus discos y nos lo agradecerá. Reparaciones garantizadas. La Casa de los Discos. Mercado (junto Foto Goya).

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'60 kg. Café, 6'90. Chorizo, 5. Boliche, 1'60; Butifarra, 8. Salchichón, 10. Membrillo, 1'75. Bacalao, 2. Almendras, 5. Marias, 2'25. Aceite, 1'75 litro. Leche Lechera, 1'60. Harina Lacteada, 2'25. Coñac Domecq, 6'40. Champán, 3

SE VUELVEN abrigos y trajes de caballero y niño, a precios económicos. Arreglo de toda clase de prendas de vestir. Plaza del Justicia, 1, entresuelo.

ERUPCIONES, picazón, irritación de garganta, impurezas de la sangre. El mejor depurativo. Esencia zarzaparrilla Armisen, frasco de dos pesetas. Farmacia Armisen. Plaza del Pueblo, núm. 5. (Frente a los Escolapios).

PASCUAL TABUENCA, cortador - sastre. Elegancia. Prontitud. Precios sin competencia. Democracia, núm. 2, principal.

GRANDES viveros de árboles frutales y forestales de todas clases. Especialidad en almendro desmayo, olivo Arbequín. Felipe Ondé. Bardallur.

'ALMENDROS DESMAYO'. Dos años de injertados; muy buenas plantas; por desochar finca donde están sin arrancar. Precios baratísimos. Diríjase a Miguel Andía Falcón, Eorja (Zaragoza).

¡GRATIS! Regalaremos a usted, junto con un catálogo de nuestras excelentes obras, un ejemplar de "La clave del éxito". Pídalo a Editorial Cultura. Rosellón, 150, Barcelona.

¿Le interesa a usted esta sección?

PARA NEGOCIO que rinde el 25 por 100 libre, se necesita un capitalista que aporte de 50 a 70.000 pesetas. Para informes, diríjase a E. Pérez, Barrachina (Teruel).

PERDIDAS

YEGUA castaña y potro negro, perdidos el día 20 en Marracos. Se ruega lo manifiesten a José Torralba, en el mismo pueblo, y se gratificará.

CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Zaragoza. Solicitado de este establecimiento el duplicado de la libreta número 89.319, por pérdida de la misma, se pone en conocimiento del público para que la persona que la tuviere en su poder la presente en esta oficina, San Jorge, número 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá la duplicada, quedando nula la primera.—Zaragoza, 22 de enero de 1931.—El Gerente, Ricardo Irazo.

PERRO LOBO, atiende por "Pipo", se ruega devuelvan a calle Paz, 7. Se gratificará.

PERDIDA. Bolso de señora conteniendo unas llaves, extraviado el pasado domingo en calle de Cervantes, Paseo de Sagasta a Iglesia de Santa Engracia. Se ruega su devolución en calle de la Princesa (Hernán Cortés), número 9, entre suelo derecha.

FINCAS

SOLAR ensanche primero zona calle Portillo, 430 metros cuadrados, 61 metros fachada, a tres calles, dos chaflanes. Diríjir ofertas por escrito al número 254 de Roldós-Tirolenses, Alfonso, 4. Zaragoza.

VENDO casa calle Don Juan de Aragón. Produce 10 % "La Informadora Española". Rufas, 8. Teléfono 12-56.

Lea y anuncie en 'La Voz de Aragón'

VENDO terreno en Avenida Central (paseo Sagasta), números 22, 24 y 26. Razón en la misma calle, núm. 17 (tienda ultramarinos).

COBRO créditos sin gastos para el cliente. Única en Aragón. "La Informadora Española". Rufas, 8. Teléfono 12-56.

SE VENDE en Azuara un patrimonio de más de doscientas juntas de tierra en el monte, de buena calidad, y varias fincas en la huerta; todo en junto o en parcelas, al contado o en plazos, según convenga. Para informes, barrio de Movera, 18 (Zaragoza).

VENDO casa, tres pisos, con corral y salida, sita en la calle Real, núm. 83 (centro del pueblo). Diríjirse a José Romero Sanz, Caminreal (Teruel).

HIPOTECAS con el Banco Hipotecario de España y con particulares: compraventa de fincas rústicas y urbanas. Gestión rápida. Lusalor. Zorriola, 15. Madrid.

NESEO comprar casa nueva, buena calle y construcción, renta de 4.000 a 7.000 pesetas libres anuales. Sin corredor. Ofertas, calle de las Armas, número 82, segundo izquierda. P. y C. Zaragoza

VENDO casa céntrica 140.000 pesetas; finca de recreo, cerca capital, propia para sanatorio, verdadera ganga, 50.000 pesetas; otra frente Castillo, mucho sol, 40.000 pesetas; otra plaza Tenerías, 11.000 pesetas. Informadora Española, Rufas, 8. Teléfono 1256.

RADIO-REPARACIONES

REPARACION todos tipos fono y radio. Electrificación con alterna o continua. Adaptación pick-up y ondas extractas, cualquier modelo. Pardo, La Gasca, 4, primero. Teléfono 1253.

IMPORTANTE COMPANIA

española de Seguros Incendios, con cartera, desea Subdirector en Zaragoza. Inútil solicitar sin ser profesional y poder aportar garantía. Diríjirse Apartado 986. MADRID.

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello

¡INDUSTRIALES!

¡COMERCIALES!

Encargad vuestros impresos en la imprenta de

Martin Serrano Díaz

PORCELL, 1 - Zaragoza

Cartelería de toda clase y tamaños.

"ZUGARRA"

no hay que darle vueltas. El mejor lustre para suelos y muebles es "ZUGARRA"

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. Lambán Falcón
COSO 132, duplicado

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

naba por instinto que la suerte podía volverse en contra suya; perdía la confianza que a sí mismo se inspiraba.

El edificio que sus manos codiciosas habían levantado parecía amenazado de hundirse antes de estar terminado...

Se le podía escapar la herencia de las manos.

Terribles debían ser los proyectos que surgían en su mente, pues a veces sus ojos chispeaban.

—¡Gabriela! ¡Gabriela!—murmuraba—. De tu mano viene este golpe... Habría debido desconfiar de tí... En otro tiempo temblabas y sólo has levantado la frente cuando comprendiste que tu marido te amaba y sería tu esclavo... ¡Ay de tí, si me has herido mortalmente...! ¡Y ay de Norberto, cuya flaqueza es una traición...!

Y cayó en un asiento, sumido en las más agitadas reflexiones.

Cerró los ojos, pero no dormía, pues de tiempo en tiempo sus manos se agitaban convulsivamente.

Era que acababan de pasar otras dos figuras por delante de sus ojos, como dos amenazas; la de Lidia, a quien no había vuelto a ver, y la de Andrés, que no quería acabar de morir, que luchaba contra la muerte...

Otras tantas nubes que se aglomeraban sobre su cabeza.

Pero cuantas veces divisaba en el porvenir algún peligro, su semblante marcaba una ironía suprema: se sentía fuerte y alejaba los temores. No se acostó, pasó la noche forjando planes a cuál más temerarios.

Al amanecer se durmió y cuando se despertó el sol bañaba ya con sus claros rayos su despacho.

Serían cerca de las ocho.

Un criado le subió los periódicos.

Los recorrió rápidamente, buscando con avidez las noticias locales, para ver si hablaban del drama del puente de Asnières, y vió que ningún periódico tenía aún conocimiento del suceso.

La noticia no había llegado a tiempo; pero, seguramente, darían cuenta de ello los periódicos de la tarde.

El ayuda de cámara de Rouquín entró en su cuarto para vestirle. Hemos dicho que, siendo hijo de un juez de paz y graduado de doctor, Rouquín había querido darse un aspecto de magistrado; se había dejado las patillas.

Aquella mañana se puso una levita negra y un pantalón negro y

se echó al brazo un sobretodo muy largo y ancho, que no le hacía falta con el buen tiempo que hacía, y por tanto, debía servir para algún plan secreto, pues en uno de sus bolsillos guardó un sombrero negro de fieltro fino y en el otro arrojó algunas monedas de oro y alguna calderilla.

Después se puso el sombrero de copa, se cercioró mirándose a un espejo de que tenía severo aspecto y salió a pie.

Se sentía algo entumecido y quería hacer ejercicio.

Llegó a los boulevares, siguió el de Sebastopol y por los malecones se dirigió a la Morgue.

Parecía un paseante, tranquilo e indiferente.

La Morgue estaba abierta.

Rouquín entró sin vacilar y pasó lentamente por delante de las vidrieras que dejaban ver tendidos en muchas mesas de mármol los cadáveres no reclamados.

No había ningún cadáver aquel día.

Rouquín sintió una terrible angustia y se dijo:

—¡Le habrán reconocido y reclamado ya!

Tal fué su primer pensamiento y su primer temor.

Con el rostro cerca de las siniestras vidrieras, temblando de pies a cabeza, no por el espectáculo de una víctima, sino porque no encontraba lo que buscaba, no se atrevía a moverse de aquel sitio.

Al cabo reflexionó que habiéndose cometido el crimen la víspera, por la noche, el comisario de Policía de Clichy no había enviado aún el cadáver, porque si había llegado, estaban cumpliéndose entonces las formalidades del registro.

Había adivinado lo que sucedía.

El cadáver había sido enviado a primera hora por M. Normand y quizás no le expondrían antes de proceder al careo con Louffard.

Rouquín se alejó, encendió un cigarro y comenzó a pasearse a lo largo del malecón, a fin de no despertar la atención de los agentes vestidos de paisano que podían vigilar aquellas inmediaciones.

Una hora hacía que se paseaba muy ocupado, al parecer, en contemplar a los pescadores a orillas del Sena, cuando hubo de fijarse a cierta distancia en un coche de alquiler.

¿Por qué miraba aquel coche y no otro?

¿Tenía algo de particular que pudiera interesarle?

Se parecía a todos los vehículos de alquiler que hay en París; era un modesto coche de cuatro asientos.

El único detalle que sin duda le distinguía a los ojos de Rouquín era que el cocheró no iba solo en el pescante, sino acompañado por un hombre con sombrero de copa alta y cruzado de brazos a su lado.

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS { Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluido el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

SE ALQUILA un piso segundo para familia piadosa, con sol todo el día, por 125 pesetas mensuales. Razón Canfranc 6, portería.

SE ARRIENDA tienda aproximada a 200 metros, buenas luces, dos puertas entrada. Puede disponer de habitación. Alquiler, 200 pesetas mes. Miguel Servet, 15, portería.

ARRIENDO habitación moderna, cuatro habitaciones, recibidor, comedor, galería, water, agua fregadera, huerto, parras y almenro. Informe, Venecia, Aguas, 22.

ARRIENDO en sitio céntrico piso primero, con seis habitaciones. Razón, Reboleña, 3, despacho.

ARRIENDO piso con local para industria en 75 pesetas. Razón, Alba, 6, entresuelo.

ARRIENDO posada - fonda, punto inmejorable, buenas habitaciones y muy arropada, por no poder atenderla su dueña. Dirigirse Fermina Esteban, Calatorao.

SE ARRIENDA bonita habitación con sol espléndido, en Cervantes, 4. Razón portería.

SE DESEA habitación pequeña, que sea económica, para muy poca familia. A poder ser dentro de la capital. Dirigirse a esta Administración.

SE ARRIENDA, Santa Cruz, 5, hermoso principal, todo exterior, buenas luces, propio oficinas. En la misma, principal izquierda, darán razón.

COLOCACIONES

HACE FALTA ayudante fragua, con conocimientos herrero caballerías. Tratar, Delfin Torres, herrero Farlete (Zaragoza).

SE NECESITA medio oficial adelantado, con buenas referencias, en la barbería Julio Villagrana, Nuez de Ebro.

SE OFRECE una joven de 36 años para mandadera, para todo el día, o bien para cuidar los niños. Calle de las Cortes, núm. 4, piso segundo.

SE NECESITA, con urgencia, dependiente bien impuesto en ultramarinos, ferretería y paquetería. Para informes, Viuda de P. Serraller, Calamocha. Intútil presentarse sin buenas referencias.

SE NECESITA dependiente para ultramarinos y ferretería, bien impuesto y libre de quintas. Dirigirse a Luis Pera. Mayor, 93. Daroca.

MOLINERO electricista hace falta para molino y central eléctrica, con buenas referencias. Dirigirse a don Mariano Torres, en Bailo (Huesca).

HACE FALTA aprendiz de sedería con principios, para égeneros de punto Ciprés, 5.

URGE buen oficial barbero, ganará buen sueldo y abundantes propinas. Dirigirse a Manuel Román Hernández, practicante. Alagón. (Zaragoza).

SE OFRECE joven de 21 años para llevar contabilidad por horas o todo el día. Razón, Coso, 142, tercero izquierda.

DARA SECANO se necesitan muleros conociendo manejo maquinaria agrícola. Dirigirse a plaza Aragón, 13. Despacho.

300-400 pesetas caballeros, señoras, realizando mi cuenta trabajos sencillos propio domicilio. Deseo representantes. Escribid, Ota, apartado número 544. Madrid.

SE NECESITA una dependiente para mercería. Intútil presentarse sin conocer el artículo. Dirigirse, Ramón y Cajal, 14, principal izquierda.

SE OFRECE una joven de 35 años para mandadera, todo el día. Cortesías, núm. 4, segundo.

POR TENER que ausentarse su dueño al extranjero traspasa tienda ultramarinos, céntrica, amplio local y mucha clientela. Pignatelli, 16.

JOVEN 24 años desea hacer mandados o planchar, reparar, niñera, por las tardes trabajar en lo que sea. Laurel, 6, segundo.

MATRIMONIO con poca familia se ofrece para portería. Para informes en Roda, 29 y 31, segundo derecha.

SORPRENDENTE LIQUIDACION

la que hace Jimeno con los géneros procedentes del incendio.

Se han puesto a la venta cientos de retales y telas quemadas que se venden a precios de verdadera ganga.

Hay corte de traje para caballero desde 12 ptas.; gabanes cuero, desde 90.

Casa JUSTO JIMENO
Independencia, 31, pral.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: D. EDUARDO DIEZ

Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana y DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL
COSO, 31, 2.
Calle de Huesca, 1, 2.
TELÉFONO 12-03 ZARAGOZA

PARA LANZARSE a la vida nada mejor que una sólida instrucción. La Academia Kühnel le informará de las carreras con las cuales puede esperar un brillante porvenir. Clases especiales para señoritas. Cuotas económicas. Mártires, 1 y plaza Constitución.

EXAMENES Mayo. Preparación en casa y a domicilio para bachiller elemental y universitario (Ciencias). Lecciones de Física y Química. Azogue, 100, tercero.

ACADEMIA RIUS, Coso, 140-142. Bachillerato elemental universitario. Horario compatible con clases de Facultades. Instituto. Propriación Academia General Militar Idiomas. Comercio. Banca. Mecanografía. Taquigrafía. Magisterio.

DIBUJO lineal, topográfico, ornato y figura; para carreras especiales y oposiciones. De labores y acuarela para señoritas. Profesor particular, señor Cobo, Canfranc, 7, segundo.

CENTRAL de Corte y Confección Sierra. Enseña dicho corte en un mes. Profesorado tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola. Manifestación, número 82.

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo. Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

ADUANAS. Academia Iturriaga-Aguirre. "Gaceta" 16 corriente publica programas nuevo Cuerpo auxiliar. Exclusiva preparación Cuerpo pericial y auxiliar. Últimas oposiciones obtuvimos número 1 ambos Cuerpos y numerosas plazas. Internado. Hortaleza, 71, Madrid.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, ex-profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

TRASPASOS

SE TRASPASA una tienda de calzado con existencias o sin ellas, en el mejor sitio de la población, por ausencia del dueño. Para informes, Gaztambide, 4, Tudela (Navarra). Calzados López.

GRAN OCASION: Traspaso o arriendo horno con huerto de 900 metros cuadrados en el centro del pueblo y a 100 metros de la estación, con grandes locales y comodidades para trabajar. Todo nuevo y moderno. Unico en el pueblo. Se trabaja con motor eléctrico y corriente permanente. También lo vendo dando grandes facilidades para el pago. Miguel Pitar. Salillas de Jalón.

HUESPEDES

SE NECESITAN huéspedes para estar como en familia. Trato esmerado. Informarán, Armas, 10, segundo izquierda.

HOSPEDAJE en el mejor sitio de Zaragoza tendrá usted. Dirigirse a plaza de la Constitución, 5, tercero, derecha. Casa particular.

ESPLÉNDIDA Pensión Abós. Méndez Núñez, 5 (junto a la calle Alfonso). Habitaciones para hijos y familias. Trato esmerado. Calefacción. Cuarto baño. Teléfono 40-52.

VIAJEROS. Hospedaje en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Hijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 7, segundo. Teléfono 2997.

MAJESTIC HOTEL. Madrid. Ayala, 34, y Velázquez, 49. Cien habitaciones. Cincuenta cuartos de baño. Precios muy reducidos. Especiales para familia.

EN BARCELONA, Pensión Cisneros. Aribau, 54. Cien habitaciones. Pensión completa, 8, 9 y 10 pesetas.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo San Pablo, 97, carpintería. Miguel Ferrando.

EL NUMERO 1. Plaza San Felipe, 1. Oferta especial. Gabanes piel elefante, gran novedad, 80 pesetas. Nuevos modelos de checos, prenda muy práctica para la actual temporada. Trincheras, cueros y abrigos a precios de ocasión. Continúa su liquidación de ropa blanca para señora y niña a menos de la mitad de su valor.

UN FONOGRAFO y seis discos a elegir, 90 pesetas, como propaganda, en Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco), teléf. 2324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda.

SE VENDEN vides americanas, barbados e injertos, árboles frutales y forestales. Visidad dichos viveros. Mariano Cambra, horticultor.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de charras, Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

TELÉFONO 43-20

CASA GALO

Bar restaurant
Abierto a la salida de los teatros

PUERTAS empaneladas desde 28 pesetas; entrada piso, desde 50; con montante, desde 36; entrada carro, desde 130; entrada calle, desde 65; ventanas, desde 30; campana chimenea, desde 8; balcones, desde 75; monfortes escalera, desde 1'25; barandilla con pilones, metro, desde 14. Construcciones en serie Flandes. Alejandro Pastor. Avenida del Carmen, 5. Hernán Cortés.

MODERNO SALON de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda a Manllesta). Servicio esmerado, opciones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

RADIO, aparatos americanos y ropeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 2324. Faltan agentes.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

DATHE-BABY Reparación de toda clase de cines en "Foto-Palacio", Coso, 87, junto al estanco El mayor surtido en películas y aparatos.

LOS "MUEBLES CASTILLA". Dada su presentación y calidad insuperables, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge (antigua Casa de Correos).

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informe en este periódico.

SE VENDEN plantones chopo Canadá y Bondils de 1,50 a 5 metros y al precio de 30 a 70 pesetas ciento, según tamaño. Manuel Martínez. Calatorao.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas coradas sobre plantilla o medida, planchuelas Pascual Nogueiras, Ramón y Cajal, 51.

MUEBLES visite usted el almacén de don Francisco Bardo, donde encontrará toda clase de ellos. Precios increíbles y facilidad pago. en San Cruz 12 y San Vito 2.

RADIO-REPARACION de toda clase de aparatos y electricidad para alterna y continua y adaptación Pikups. Unica casa que dispone de material suelto para construcción de aparatos y personal técnico para consultas gratuitas. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al es-

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

PAJARERIA americana. Gran surtido en pájaros del extranjero y del país. Canarios belgas, holandeses y flauta Saiffer. Perros, monos y loros. Precios como nadie. Palomeque, 13.

MASADORAS, amaceradoras, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas. Molinería. Aparatos de desinfección. Fundición Averly, S. A. Paseo María Agustín, núm. 17. Zaragoza.

GRAN LIQUIDACION de muebles. Armarios comedor de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entredosos, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas. Goza, 13.

VENDO 400 cañizos de primera clase. Dirigirse a José Relancio. Zuera.

VENDO ómnibus "Ford", 12 plazas, y "Crevrolet" cinco plazas, descapotable, en muy buenas condiciones. Magnífico kiosco de refrescos y enseres. Todo seminuevo. Razón, Hotel Florida. Zaragoza.

ARMARIO luna, 125 pesetas; armario comedor, 95; armario ropero, 70; mesa comedor, 30; mesilla, 14; entredós, 35. Venta mismo taller, paseo María Agustín, 23, interior.

SE VENDEN varias estanterías y mostradores. Muebles Sicilia. Méndez Núñez, 17 y 19.

SE VENDEN dos trajes de militar para cuotas; escalera de caracol; varias máquinas de guarnecer; una estufa. Razón, plaza de Huesca, 12 y calle Carbó, núm. 10, segundo izquierda.

VENDO 1.000 plantas olivos Empeltres superiores. Motor eléctrico 15 HP., con transformador corriente bifásica. Dirigirse a Eugenio Arellano, en Corella.

SE VENDE trilladora "Villar" y su motor eléctrico, en perfecto estado. Razón, don Julián Zamboray o don José María Vera, en Novallas (Zaragoza).

VENDO ocho puertas empaneladas, habitación, y dos entrada piso o calle, sobrantes obra. Razón, Agustina Aragón, 28, carpintería.

GOMAS higiénicas, las mejores clases, a mejores precios. Envíos reservados a los pueblos. "La Higiénica". San Lorenzo, 5. (Sitio discreto).

PARTICIPACIONES de enlace. Últimos modelos en tarjetones, carnets y trípticos fantasías de París y Viena. Impresiones de gusto. Consulte siempre a LA VOZ DE ARAGON.

SE VENDE un carro para un par de mulas, seminuevo. Dirigirse a Juliana Lacoma, San Mateo de Gállego.

SE VENDE tostador gas seminuevo, para café, una rueda con neumático nueva, marcas Michelin, Cable Confort de 29 por 4'50 - 450/20, en buenas condiciones de precio. Pago contado. Y judías pintas cosecha 1929, a 60 céntimos kilo. Mercado, 18 y 20. Semillas. Casa Gavín.

PARA COCINA económicas, visite la nueva exposición de "Construcciones Errazu". Coso, 135.

RELOJERIA Jordana, Cerdán, 10. Relojes de todas clases. Últimas novedades en relojes pulsera señora y caballero. Despertadores económicos. Fantasías en relojes pared. Composturas garantizadas.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez 17 y 19 Zaragoza.

CALZADOS Crespo. Surtido en calzados de caballero, precios limitados. Señora, siempre modelos nuevos. Coso, 132, Casa Crespo.

SE VENDEN granzas de semilla de alfalfa, limpias de toda impureza, propias para siembra en tierras frescas de monte. Su precio económico, 30 céntimos kilo. Mercado, 18 y 20. Semillas Casa Gavín.

OCASION. Se vende coche Ford, modelo 28, buen estado, toda prueba. Dirigirse Garage Rubio. Ateca.

DATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones las tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 23-24.

SE VENDE un carro para dos caballerías, seminuevo. Dirigirse a don Mariano Pérez, Alfajarín. También se venden los aparejos de varas.

VENDO chopos canadienses de 2'50 a 3 metros. Guillén. Independencia, 26, cuarto tercero, de dos a cuatro tarde.

COMPRO una mesa escritorio buró, con dos departamentos de cajones. Dirigirse a José Relancio, Zuera.

SE VENDE a toda prueba coche "Fiat", seis plazas, conducción interior. Verlo y tratar, calle Reboleña, 13. Fábrica curtidos.

ALMENDROS amargos, árboles de dos años, bien desarrollados, a 35 pesetas el ciento, vendo. Enrique Arnaldos. Caspe.

MOTO B. S. A., 3,49 M.ª 2ª, 1.154, en perfecto estado, vendo o cambio por proyector cinematográfico o coche pequeño. Corresponsal de LA VOZ DE ARAGON. Epila.

ARBOLES frutales bien copados, olivos y nogueras, a 1'50 pesetas, puestos en estación destino. Pida catálogo. Dirección, Paulino Sancho. Pelegrina.

ELEVACIONES para todos caudales y alturas. grupos motobombas, bombas centrifugas alta calidad y rendimiento, motores gasolina, aceites pesados modernos. Presupuestos gratis. Precios A. Talamás. Lapuyade. 68 (Torrero).

PRESNAS hidráulicas para aceite, prensas para vino, estrujadoras, amasadoras, molinos de yeso, elevación de aguas, bombas, norias, molinos harineros, aventadoras con malacate. uncióion, construcción de máquinas. Enrique Pellicer, Camino de los Cubos, 269. Zaragoza.

VENDO urgente, por ausentarme, auto francés 13 HP., 5 plazas, limousine, 5 ruedas nuevas, recién ajustado, pintado y tapizado, toda prueba, dos mil pesetas. Garage Citroën, calle Moret.

MOTORES aceites pesados "Robson". Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuestos. The Spanish Trading Company. 78 Barcelona. Zaragoza, San Agustín.

PAJARERIA Jauterla "El Pilar". Gran surtido en canarios de todas clases. Pájaros de país y extranjeros, palomas, aves raras. Construcción y reparación de jaulas. Boggiere, 18.

VENDESE papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico.

NOVIOS: Armario luna, cama, mesilla con piedra y lavabo, 198 pesetas; armario comedor, mesa y seis sillas, 165 pesetas. Conde Aranda, 9.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO. 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

En un accidente de caza un joven de quince años sufre una herida grave

(Desde Ternel)

La Guardia civil del puesto de Castellote ha enviado un comunicado diciendo que en el día de ayer salieron cinco amigos para pasar el día cazando. Todos eran de pocos años.

Al saltar un pequeño barranco uno de ellos, llamado Manuel Giner, tuvo la desgracia de caer al suelo. Cayó con tan mala fortuna que el arma se le disparó, alcanzando el disparo a otro de los cazadores llamado José Blasco Balaguer, de 16 años, que resultó gravísimamente herido.

Entre todos lo trasladaron a una masía, en donde fué reconocido por el médico, quien ordenó fuera trasladado al hospital de Ternel.

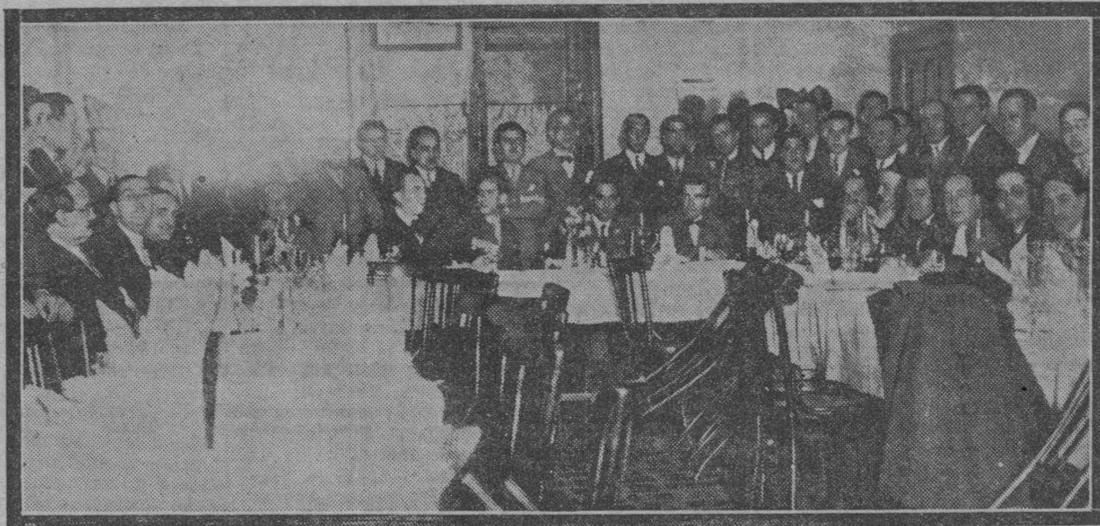
Los amigos dieron cuenta a la familia de lo ocurrido.

Luego hicieron creer a todos que el mismo había sufrido el desgraciado accidente.

Así lo declararon también a la Guardia civil, pero luego, acosados a preguntas, terminaron por confesar la verdad.

Ha sido detenido el involuntario autor de la desgracia.

El banquete de despedida a Honorio García Condoy



El joven escultor Honorio García Condoy, con los concurrentes al banquete que en su honor se celebró anoche, como agasajo de despedida por su marcha a Madrid, tras el fallo adverso del Jurado que entendió en los trabajos para optar a una pensión de la Diputación. (Foto. A. de la Barrera)

Un discurso de D. Mariano Pin en la Real Academia de Medicina

Mañana, domingo, 25 de los corrientes, celebrará sesión extraordinaria esta docta Corporación para inaugurar solemnemente el curso académico del presente año.

Del trabajo doctrinal que ha de leerse en dicho acto es autor el prestigioso y culto doctor en Farmacia don Mariano Pin Novella, que tratará de interesante asunto de su profesión. Esto hará que el salón de la Academia de Medicina se vea muy concurrido.

ANTE LAS PROXIMAS ELECCIONES

Cómo prevén la lucha los liberales romanonistas

En vísperas de las elecciones para diputados a Cortes, aún no se vislumbran los preparativos precursores de la contienda que se avecina.

La razón es obvia. Persiste la desorientación en todos los sectores de la política local.

Solamente se realizan trabajos por los candidatos de algunos distritos de la provincia.

En los demás, especialmente en Zaragoza, tan sólo se perciben leves indicios de la próxima contienda.

Existe la natural expectación por conocer en definitiva la actitud de los diversos partidos políticos, sobre todo por sus candidaturas en la capital, caso de tomar parte activa en las elecciones.

Hemos tratado de inquirir la actitud de los liberales romanonistas, cuyo comité provincial viene funcionando desde hace algún tiempo.

Noz entrevistamos con su jefe provincial, don Gumersindo Claramunt, exalcalde de Zaragoza, quien, deferente a nuestros deseos, se aviene a contestar nuestras preguntas.

—Estamos—dice—esperando instrucciones de nuestro jefe, el conde de Romanones.

Y agrega:

—Nuestro deseo es que haya armonía y natural acuerdo entre los partidos monárquicos para la lucha electoral. Caso de no existir este acuerdo presentaremos candidatos por todos los distritos. Claro es que donde se presente ya un candidato de cualquier fracción liberal no habrá otro candidato nuestro enfrente. Así sucederá en los distritos de Caspe-Pina, por donde va don Rafael Bosque; Ejea-Sos, por donde se presenta don José Gascón y Marín, y Daroca, que tiene por candidato a don José Valenzuela Soler. Los tres son liberales y no tendrán otro contrincante también liberal de nuestro grupo.

—¿.....?

—Le reitero que anhelamos exista compenetración entre los partidos monárquicos para evitar luchas entre candidatos afectos al régimen.

Y con estas manifestaciones en favor de la armonía que a su juicio debe existir entre los partidos monárquicos para esta lucha electoral finó nuestra entrevista, agradeciendo al señor Claramunt su deferente atención. — M. S. S.

DE AVIACION

Reanuda su vuelo el aeroplano que aterrizó en Belchite

Ayer, a las ocho, reanudó su vuelo, con dirección a Madrid, el avión-correo procedente de Barcelona, que pilotado por don José Ansaldo había aterrizado a las tres de la tarde del día anterior en el campo de aviación de Belchite, a causa del mal tiempo. De la reanudación de su recorrido aéreo dió cuenta por telégrafo el jefe de la Guardia civil de Belchite.

El homenaje a don Miguel Las Santas

La comisión organizadora del banquete homenaje al representante del teatro Parisiana, don Miguel Las Santas, está recibiendo numerosas adhesiones de toda España. Las principales Compañías de teatros, varias casas cinematográficas, distinguidos autores y varios críticos han enviado su adhesión.

Las tarjetas para el banquete, que, como ya dijimos, se celebrará mañana al mediodía, en el Centro Mercantil, fueron puestas ayer a la venta en los siguientes establecimientos:

Casa Sola, Coso, 27; Almacén de música de la Viuda de Perales, Don Jaime, 29 y 31; Café Royalty, Café Gambrinus, Cervecería Baviera y bar La Viña P.

Ayer se vendió una gran cantidad y hoy pueden adquirirlas en los citados establecimientos hasta las diez de la noche.

UN ACCIDENTE MOTORISTA EN LAS CERCANIAS DE CASPE

Dos empleados de Telégrafos salen despedidos de una motocicleta y resultan lesionados de consideración

En las cercanías de Caspe, a 19 kilómetros, próximamente, en la carretera de Bujaraloz a la de Caspe a Selgua, los empleados de Telégrafos Antonio Val Lafuente y Juan Villar Fernández, que se dirigían a Caspe en motocicleta, salieron despedidos a consecuencia de un falso viraje, quedando lesionados.

Fueron auxiliados y conducidos a Caspe donde recibieron asistencia facultativa.

Padecían diversas lesiones de pronóstico reservado.

Quedaron instalados en el hospital municipal.

Del accidente dió cuenta al gobernador civil el alcalde de Caspe, don Emilio Tapia.



Los embudidos llevan también en el ojal el botón que señala su filiación, la insignia propagandista de la marca a que pertenecen, como cualquier "pollo-butifarra" de los que por ahí se exhiben.

Un fatuo bien vestido es una mala novela bien encuadrada.

Cuando se tiene ganas de creer no hay nada que no se crea.

Hay fortunas hechas deprisa, que son robos legalizados.

El tiempo es un indecente charlatán que hace brillar el porvenir escamoteándonos el presente.

La manía de escribir cosas nuevas ha creado los literatos extravagantes.

No se puede juzgar al trigo hasta que el pan esté en la mesa.

El amor de las mujeres nos suma fuerzas para luchar por la vida; nos resta los beneficios obtenidos en la contienda, nos multiplica el nombre y nos "divide" el presupuesto.

La crítica siempre nos parece injusta, menos cuando elogia; y precisamente casi siempre resulta justa cuando nos combate.

Muchos hombres, nadando en la abundancia, se nos antojan peces que tuvieran sed de felicidad.

Todos esos que os dan buenos consejos es porque no pueden daros malos ejemplos, desgraciadamente para ellos.

Un tren "ex-preso" puede ser un tren que estuvo en presidio o un convoy a la medida.

PATYNAZO

La muerte de Enrique García Álvarez



Enrique García Álvarez, el famoso comediógrafo autor de "La marcha de Cádiz", de "La alegría de la huerta", "Alma de Dios", "El pobre Valbuena", "El verdugo de Sevilla" — con M. Seca—y tantas otras celebradas comedias—hasta muy cerca del centenar y medio—que ha fallecido en Madrid.

(Foto. Contreras y Vilaseca)

IMPONENTE MANIFESTACION DE DUELO

MADRID. — Se ha verificado el entierro del popular autor Enrique García Álvarez.

Presidían el duelo sus hijos, la directiva de la Sociedad de Autores y Carlos Arniches.

Acudió al traslado de los restos el ucho público.

El cadáver fué enterrado en el cementerio de la Almudena.

García Álvarez ha dejado escrita una obra inédita que se titula "Muchas gracias".

Está hecha en colaboración con José Santonjo y ha sido entregada al maestro Guerrero para que le ponga música.

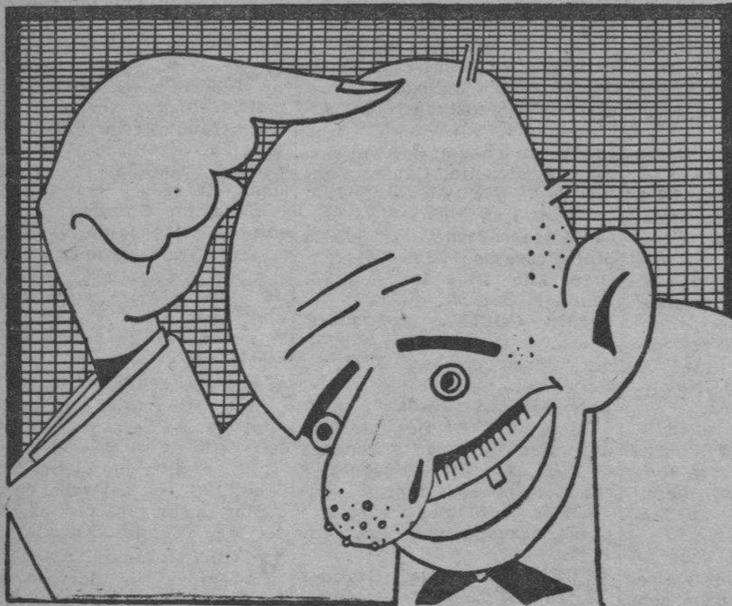
MAÑANA:

Sellos del nuevo tiempo

Por CARMEN DE BURGOS (COLOMBINI)

Municipalidades

«Por Teixi»



El colmo de un concejal es—según dice la gente—salir de la "permanente" sin el rizado ideal.